

المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات
في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم
الإيكولوجية


الاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم
والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات
النظم الإيكولوجية
الدورة السابعة
باريس، ٢٩ نيسان/أبريل - ٤ أيار/مايو ٢٠١٩
البند ٧ من جدول الأعمال المؤقت*
الترتيبات المالية والمتعلقة بالميزانية الخاصة بالمنبر

الترتيبات المالية والمتعلقة بالميزانية الخاصة بالمنبر

مذكرة من الأمانة

مقدمة

- ١ - في الفقرة ١ من المقرر م.ح.د-٤/٦، المتعلق بالترتيبات المالية والترتيبات المتعلقة بالميزانية الخاصة بالمنبر، دعا الاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (المنبر)، إلى الإعلان عن التعهدات والمساهمات للصندوق الاستئماني للمنبر، وكذلك إعلان المساهمات العينية. ويعرض الفرع الأول من هذه المذكرة حالة المساهمات النقدية والدعم العيني اللذين تلقاهما المنبر، إضافة إلى قائمة بالأنشطة التي حُقِّرت دعماً لتنفيذ ولاية المنبر.
- ٢ - وفي الفقرة ٢ من المقرر نفسه، طُلب إلى الأمانة التنفيذية أن تقدم، بتوجيه من المكتب، تقريراً إلى الاجتماع العام في دورته السابعة عن النفقات لفترة السنتين ٢٠١٧-٢٠١٨؛ وبناءً عليه، يقدم ذلك التقرير في الفرع الثاني من هذه المذكرة.
- ٣ - في الفقرة ٤ من المقرر نفسه، اعتمد الاجتماع العام ميزانية مؤقتة لعام ٢٠١٩ بلغ قدرها ٩١٠ ٠٧٤ ٦ دولاراً^(١)، مع ملاحظة أنها ستطلب مزيداً من المراجعة من جانب الاجتماع العام في دورته السابعة في سياق اعتماد برنامج العمل الثاني. وبناءً على ذلك، يعرض الفرع الثالث ميزانية منقحة للعام ٢٠١٩ وكذلك مشروع ميزانية للعام ٢٠٢٠. وتقدم في مرفق هذه المذكرة تفاصيل إضافية عن مبالغ الميزانيتين المقترحتين لعامي ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ فيما يتعلق ببرنامج العمل الثاني.
- ٤ - ويعرض الفرع الرابع من هذه المذكرة لمحة عامة عن التكاليف الإجمالية للمنبر وتقديراً للأموال التي لا يزال يتعين جمعها لتنفيذ الميزانية المقترحة لعام ٢٠١٩. وتقدر الأموال المتاحة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩ بمبلغ

* IPBES/7/1/Rev.1

(١) جميع الإشارات الواردة إلى الدولار تعني دولارات الولايات المتحدة.

٥,٢ ملايين دولار. وإذا أُخذت في الاعتبار التبرعات المحصلة والتعهدات المالية الواردة حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ وبافتراض دخل سنوي قدره ٥,٥ ملايين دولار، استناداً إلى التبرعات والتعهدات المتوقعة، يمكن استنتاج أنه ستتاح أموال كافية لتغطية النفقات في عام ٢٠١٩ وأنه يلزم جمع ١,٧ مليون دولار لتغطية تكلفة الميزانية المؤقتة لعام ٢٠٢٠.

٥ - وفي الفقرة ٢ من المقرر م ح د-٤/٦، طلب الاجتماع العام إلى الأمانة التنفيذي أن تقدم، بتوجيه من المكتب، تقريراً إلى الاجتماع العام في دورته السابعة عن الأنشطة المتعلقة بجمع الأموال. وبناءً عليه، يقدم الفرع الخامس من هذه المذكرة هذا التقرير المرحلي.

أولاً- حالة المساهمات النقدية والعينية المقدمة إلى المنبر

ألف- المساهمات المقدمة إلى الصندوق الاستئماني

٦ - يبين الجدول ١ الحالة حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، من المساهمات النقدية المقدمة إلى الصندوق الاستئماني المتلقاة والمعهد بما منذ إنشاء المنبر في عام ٢٠١٢، وذلك من الحكومات (القسم ١) وغيرها من الجهات المانحة (القسم ٢)، وإيرادات الصندوق الاستئماني منذ إنشائه. وحتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، بلغت جميع المساهمات الواردة ٣٦,٥ مليون دولار. أما التعهدات المالية غير المسددة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٢ فقد بلغت ٦,٠ ملايين دولار، مما يجعل إجمالي المساهمات المتلقاة والمعلنة منذ عام ٢٠١٢ تعادل ٤٢,٥ مليون دولار. وبلغ مجموع الاستثمارات التراكمية والإيرادات المتنوعة المستحقة للصندوق الاستئماني ٠,٤ مليون دولار (الجدول ١)

٧ - وجاءت الهبة المقدمة من القطاع الخاص في القسم ٢ من الجدول ١ تمشياً مع الدعوة التي وجهها الاجتماع العام التماساً للتعهدات المالية والتبرعات إلى الصندوق الاستئماني للمنبر من الحكومات وهيئات الأمم المتحدة ومرفق البيئة العالمية وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية والجهات صاحبة المصلحة وغيرها من الجهات الأخرى القادرة على القيام بذلك، بما في ذلك منظمات التكامل الاقتصادي الإقليمي، والقطاع الخاص والمؤسسات، من أجل دعم عمل المنبر (المقرر م ح د-٤/٦)، وقَبِلَ المكتب هذه الهبة بعد عملية بذل العناية الواجبة المطلوبة على النحو المبين في سياسة برنامج الأمم المتحدة للبيئة لإشراك القطاع الخاص، وبمجرد حصوله على إذن بذلك من برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

٨ - وفي العام ٢٠١٨، تلقى المنبر ٥,٠ ملايين دولار لصندوقه الاستئماني. وبحساب التعهدات المالية غير المسددة لعام ٢٠١٨ بمقدار ٠,٢ مليون دولار يصبح الدخل المحتمل لعام ٢٠١٨ مبلغاً قدره ٥,١ ملايين دولار. أما حجم المساهمات الواردة حتى هذا التاريخ من عام ٢٠١٩ فبلغ ٢,٠ مليون دولار.

٩ - يبين القسم ١ من الجدول ٢ المساهمات المخصصة المقدمة إلى الصندوق الاستئماني والواردة نقداً للأنشطة التي تشكل جزءاً من برنامج العمل المعتمد والميزانية المعتمدين والمعهد بما للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١. وكان مجموع المساهمات المخصصة للعام ٢٠١٨ مبلغاً قدره ٠,٨ مليون دولار، بما في ذلك ٠,٢ مليون دولار من التعهدات المالية. أما المساهمات المخصصة الواردة والمعهد بما لعام ٢٠١٩ وما بعده فقد بلغت ٠,٧ مليون دولار. وهذه المساهمات تتضمنها المبالغ المبينة في الجدول ١، على النحو المشار إليه في حاشية الجدول ١. وقد مُنِحَتْ هذه المساهمات المخصصة وفقاً للإجراءات المالية للمنبر المنصوص عليها في المقررين م ح د-٧/٢ وم ح د-٣/٢.

١٠ - ويبين القسم ٢ من الجدول ٢ المساهمات الإضافية المخصصة الواردة نقداً لدعم الأنشطة المتعلقة ببرنامج العمل والتي لم تدرج في الميزانية المعتمدة. وبلغت هذه المساهمات ٠,٤ مليون دولار للعام ٢٠١٨، بما في ذلك مساهمة قدرها ٠,٣ مليون دولار من كولومبيا بوصفها البلد المضيف للدورة السادسة للاجتماع العام.

١١ - يوضح الجدول ٣ المساهمات العينية المتلقاة في عام ٢٠١٨ مع قيمها التقديرية المقابلة بدولارات الولايات المتحدة، على النحو الذي قُدمت أو قُدرت به، حيثما أمكن ذلك، وفقاً لما يعادها من تكاليف في برنامج العمل، في حال توافرها. وتتألف هذه المساهمات العينية، التي تبلغ قيمتها ٣,٤ ملايين دولار، من الدعم الذي يقدم مباشرة من الجهة المانحة، وبالتالي لا يتلقاه الصندوق الاستئماني، وذلك لأنشطة برنامج العمل المعتمدة والمحسوبة تكلفتها (القسم ١) وللأنشطة التي تنظم دعماً لبرنامج العمل، مثل الدعم التقني ومرافق الاجتماعات والدعم المحلي (القسم ٢).

١٢ - وبالإضافة إلى المبالغ المبينة في الجدول ٣، قدم تبرع عيني يقدر بقيمة تتراوح بين ٤,٧ ملايين دولار و ٩,٤ ملايين دولار للعمل الذي يقوم به المنبر في عام ٢٠١٨ من خبراء من جميع أنحاء العالم (بمن فيهم الخبراء المشاركون في التقييمات وأفرقة الخبراء وفرق العمل وأعضاء المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات)، بتخصيصهم للمنبر فترات عمل تتراوح نسبتها بين ١٠ و ٢٠ في المائة من وقتهم وبدون مقابل^(٢) ويقدر مجموع المساهمات التي تمثلها هذه الخدمات المجانية منذ عام ٢٠١٤ بمبلغ يتراوح بين ٢٤,٠ مليون دولار و ٤٧,٠ مليون دولار، وهو مبلغ يعادل مجموع المساهمات النقدية إلى الصندوق الاستئماني في الفترة بين عامي ٢٠١٢ و ٢٠١٨^(٣).

١٣ - وعلاوة على ذلك، قدمت منظمات عديدة، ترد قائمة أسمائها في الوثيقة IPBES/7/INF/9، دعماً عينياً لعمل المنبر في مجال المعارف والبيانات عن طريق تقديم الدعم لاستخدام المؤشرات في تقييمات المنبر.

١٤ - وخلال عام ٢٠١٨، استفاد المنبر أيضاً من مساهمات ثمانية متدربين متطوعين عملوا بدوام كامل لفترة تتراوح بين ثلاثة أشهر وستة أشهر لكل منهم، من أجل دعم عمليات التقييم الجارية، وأدوات دعم السياسات، والاتصالات، وإشراك أصحاب المصلحة.

١٥ - وفي عام ٢٠١٨، استمر المنبر في تحفيز الأنشطة التي تدعم أهدافه وغاياته، وبخاصة فيما يتعلق بإنتاج المعارف الجديدة وبناء القدرات. ويقدم الجدول ٤ أمثلة على المشاريع الدولية أو حلقات العمل المعروفة للأمانة، التي بلغت قيمتها ١٩,٢ مليون دولار لعام ٢٠١٨. وستنشر على الموقع الشبكي للمنبر قائمة أكثر اكتمالاً لمشاريع أصغر تصل قيمتها إلى ١ مليون دولار إضافية ليصل بذلك مجموع المشاريع المعروفة للأمانة إلى ٢٠,٢ مليون دولار.

١٦ - وأخيراً، قامت حكومات وجهات صاحبة مصلحة بتنظيم العديد من المناسبات في عام ٢٠١٨ لإعلام مجموعة واسعة من الجهات المستهدفة بجوانب مختلفة لعمل المنبر على الصعيد الوطنية والإقليمية والدولية. وساهمت هذه الأحداث إلى حد كبير في زيادة الوعي، وفي التفاعل مع عمل المنبر. ويعمل المنبر على وضع قائمة بتلك الأنشطة على موقعه الشبكي بغرض تحقيق الاعتراف بها والترويج لها عبر قنوات التواصل الاجتماعي الخاصة به.

(٢) احتسبت التقديرات باستخدام مرتب أكاديمي سنوي قدره ٥٢ ٠٠٠ دولار استناداً إلى متوسط المرتب عند تعادل القوة الشرائية المطبق على ٢٨ بلداً من البلدان الممثلة للتنوع الجغرافي للبلدان الأعضاء في المنبر. ويمكن الاطلاع على متوسط المرتبات عند تعادل القوة الشرائية للبلدان الـ ٢٨ في الدراسة التالية: Philip G. Altbach and others, eds., *Paying the Professoriate: A Global Comparison of Compensation and Contract* (Routledge, 2012).

(٣) تستند هذه التقديرات إلى مشاركة ٩٠٠ خبير في عمل المنبر لعام ٢٠١٨، و ٩٤٠ خبيراً لعام ٢٠١٧، و ١١٧٢ خبيراً لعام ٢٠١٦، و ٩٨٤ خبيراً لعام ٢٠١٥، و ٥٥٩ خبيراً لعام ٢٠١٤.

الجدول ١

حالة المساهمات النقدية الواردة والتعهدات المالية المعلنة منذ إنشاء المنبر في نيسان/أبريل ٢٠١٢ (من ١ أيار/مايو ٢٠١٢ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨)
(بدولارات الولايات المتحدة)

الاجموع	التعهدات المالية			المساهمات										
	الاجموع	٢٠٢٢-٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠١٨	الاجموع	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	
(١٣+٩)=١٤	(١٢+١١+١٠)=١٣	١٢	١١	١٠	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١	
١- الحكومات														
١٦٦ ٥٦٦					١٦٦ ٥٦٦				٦٨ ٧٠٦			٩٧ ٨٦٠		أستراليا
١٦ ٨٥٤					١٦ ٨٥٤		١٦ ٨٥٤							النمسا
٢٧٧ ٤٢٤					٢٧٧ ٤٢٤		٨٠ ٩٨٢	٧٨ ١٩٩	١١٨ ٢٤٣					بلجيكا
٢ ٤١٥					٢ ٤١٥		٢ ٤١٥							بلغاريا
٢٤٥ ٠٨٤	٣٠ ٧٩٣		٣٠ ٧٩٣		٢١٤ ٢٩١		٢٥ ٥٤٧	٥٢ ٦١٩	٣٠ ٦١٦	٣٠ ٠٩٨	٣٦ ٤٩٦	٣٨ ٩١٤		كندا ^(١)
٦٤ ٨١٢					٦٤ ٨١٢		١٣ ٠٠٠	١٣ ٧١٠	١٤ ٩٦٦	٢٣ ١٣٦				شيلي
٨٢٠ ٠٠٥					٨٢٠ ٠٠٥		٢٠٠ ٠٠٠	٣٩٨ ٠٠٠	٢ ٠٠٥	٦٠ ٠٠٠	١٦٠ ٠٠٠			الصين
٧٦ ٣٤٨					٧٦ ٣٤٨			٣٩ ٣١١			٣٧ ٠٣٧			الدانمرك
٢ ٨٥٤	٢ ٨٥٤		٢ ٨٥٤											إستونيا
٤ ٩٠٧ ٩٧٥	٤ ٩٠٧ ٩٧٥	٣ ٦٨٠ ٩٨٢	١ ٢٢٦ ٩٩٤											الاتحاد الأوروبي
٣٢٢ ٦٠٠					٣٢٢ ٦٠٠		١١ ٦٥٥	٩ ٤٣٤			٢٧٥ ٦٢٦	٢٥ ٨٨٥		فنلندا
٢ ٩٣٠ ٤١٨	٨١١ ١١٦	٣٧٠ ٢٩٢	٢٥٢ ٧٣٩	١٨٨ ٠٨٥	٢ ١١٩ ٣٠٢		٧٥٤ ٢٣٤	٣٣٠ ٢٤٨	٢٥٢ ٢١٨	٢٦٤ ٢٩١	٢٤٧ ٦٣١	٢٧٠ ٦٨٠		فرنسا ^(١)
١٠ ٣٩٩ ٧٤٠					١٠ ٣٩٩ ٧٤٠	٧٩ ٦٢٧	١ ٤٦١ ٣٣٣	١ ٢٧٠ ٩٩٧	١ ١١٩ ٩٩١	١ ٥٨٢ ٨٤٠	١ ٨٥٠ ١٢٩	١ ٢٩٨ ٧٢١	١ ٧٣٦ ١٠٢	ألمانيا ^(١)
٢٠ ٠٠٠					٢٠ ٠٠٠						١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠		الهند
١ ٥٩١ ٦٨٧					١ ٥٩١ ٦٨٧		١٩٠ ٤٥٤	٢٠٣ ٣٣٣	٣٠٠ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠	٣٣٠ ٠٠٠	٢٦٧ ٩٠٠		اليابان
٣١ ٦٢١	١١ ٤١٦		١١ ٤١٦		٢٠ ٢٠٦		٤ ٣٤٨	٣ ٧٢٦	٣ ٨٨٩	٣ ٩٤٤	٤ ٢٩٩			لاتفيا
١٧ ٤٨٣					١٧ ٤٨٣		١٧ ٤٨٣							لكسمبرغ
١٠٠ ٠٠٠					١٠٠ ٠٠٠					١٠٠ ٠٠٠				ماليزيا
٢٣ ٦٩٧					٢٣ ٦٩٧			٢٣ ٦٩٧						موناكو

الجموع	التعهدات المالية				المساهمات									
	الجموع	٢٠٢٢-٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠١٨	الجموع	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	
(١٣+٩)=١٤	(١٢+١١+١٠)=١٣	١٢	١١	١٠	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١	
١ ٣١٥ ٣٦٩					١ ٣١٥ ٣٦٩				٦٣٦ ٩٤٣		٦٧٨ ٤٢٦			هولندا
١١٩ ٣٨٠					١١٩ ٣٨٠	١٦ ٢٨٧	١٧ ٠٤٧	١٧ ٨٣٤	١٦ ٢٥٨	١٨ ٧٢٧	١٧ ١٣٤	١٦ ٠٩٤		نيوزيلندا
١٠ ٠٣٦ ٦٦٢					١٠ ٠٣٦ ٦٦٢		٦٩٥ ٤٨٨	٦٥١ ٠٨٠	٣٧٢ ٤٢٠	٥٨ ٣٥٧	٨ ١١٨ ٨٦٠	١٤٠ ٤٥٨		النرويج
١٤٣ ٨٩٩					١٤٣ ٨٩٩	١٢٣ ٨٩٩						٢٠ ٠٠٠		جمهورية كوريا ^(١)
٣٠ ٠٠٠					٣٠ ٠٠٠						٣٠ ٠٠٠			جنوب أفريقيا
١ ١٥٣ ٣٢٧					١ ١٥٣ ٣٢٧		٢٣٠ ٢٠٩	٢٥٥ ٤٤٥	١١٦ ٤٢١	١٢٨ ٥٣٥	١٩٤ ٣٦٨	٢٢٨ ٣٤٩		السويد ^(١)
٤٩٦ ٩٣٧					٤٩٦ ٩٣٧		٨٤ ٠٠٠	٨٤ ٠٠٠	٨٤ ٠٠٠	٨٤ ٠٠٠	٨٤ ٧٩٣	٧٦ ١٤٤		سويسرا
٣ ٦٥٤ ١٤٩	٢٥٠ ٠٠٠		٢٥٠ ٠٠٠		٣ ٤٠٤ ١٤٩		٦٥٠ ٢١٤	١٩٣ ١٤٠	٢٢٨ ٩٥٦		١ ٠٤٦ ١٤٥	١ ٢٨٥ ٦٩٤		المملكة المتحدة
٣ ٤٨٨ ٨٠٦					٣ ٤٨٨ ٨٠٦		٤٩٥ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	٥١٦ ٣٠٦	٤٧٧ ٥٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	الولايات المتحدة
٤٢ ٤٥٦ ١١٢	٦ ٠١٤ ١٥٣	٤ ٠٥١ ٢٧٤	١ ٧٧٤ ٧٩٥	١ ٨٨ ٠٨٥	٣٦ ٤٤١ ٩٥٩	٢١٩ ٨١٣	٤ ٩٥٠ ٢٦٣	٤ ١٢٤ ٧٧٢	٣ ٨٨١ ٩٣٨	٣ ١٣١ ٤٢٨	١٣ ٦٢٠ ٩٤٤	٤ ٢٧٦ ٦٩٩	٢ ٢٣٦ ١٠٢	الجموع الفرعي ١
														٢- الجهات المانحة الأخرى
١١ ٤١٦					١١ ٤١٦		١١ ٤١٦							مختبرات البيولوجيا النباتية إيف روشيه
١١ ٤١٦					١١ ٤١٦		١١ ٤١٦							الجموع الفرعي ٢
٤٢ ٤٦٧ ٥٢٨	٦ ٠١٤ ١٥٣	٤ ٠٥١ ٢٧٤	١ ٧٧٤ ٧٩٥	١ ٨٨ ٠٨٥	٣٦ ٤٥٣ ٣٧٥	٢١٩ ٨١٣	٤ ٩٦١ ٦٧٩	٤ ١٢٤ ٧٧٢	٣ ٨٨١ ٩٣٨	٣ ١٣١ ٤٢٨	١٣ ٦٢٠ ٩٤٤	٤ ٢٧٦ ٦٩٩	٢ ٢٣٦ ١٠٢	الجموع الفرعي (٢+١)
٤١٣ ٨٨٠														٣- الاستثمارات والإيرادات المتنوعة
٤٢ ٨٨١ ٤٠٨														الجموع (٣+٢+١)

(أ) مساهمة الجهة المانحة تتضمن عناصر مخصصة. وللاطلاع على تفاصيل العناصر المخصصة، يرجى الرجوع إلى القسم ١ من الجدول ٢.

(ب) الاستثمار التراكمي والإيرادات المتنوعة المكتسبة لصندوق النقدية المشترك لموارد برنامج الأمم المتحدة للبيئة. أدرج المبلغ الخاص بالعام ٢٠١٨ كقيمة مؤقتة.

الجدول ٢

المساهمات المخصصة الواردة نقداً في عام ٢٠١٨ والتعهدات المالية المعلنة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١
(بدولارات الولايات المتحدة)

الحكومة/المؤسسة	النشاط	نوع الدعم	المساهمات الواردة في عام ٢٠١٨	التعهدات المالية المعلنة لعام ٢٠١٨	المساهمات الواردة في عام ٢٠١٩	التعهدات المالية المعلنة للفترة ٢٠١٩-٢٠٢١	المجموع
١- المساهمات المخصصة الواردة نقداً والمقدمة لدعم برنامج العمل المعتمد							
كندا	التقييم العالمي؛ التقييم المواضيعي للأنواع الدخيلة المغيرة؛ تقييم الاستخدام المستدام للأنواع البرية؛ تقدير القيم	الدعم للنواتج المستهدفة	٢٥ ٥٤٧		٣٠ ٧٩٣	٥٦ ٣٤٠	
ألمانيا	الدورة السادسة للاجتماع العام	تقديم الدعم للمشاركين	١٣٩ ٨٦٠			١٣٩ ٨٦٠	
ألمانيا	خبير استشاري برتبة ف-٣ لوحدة الدعم التقني للتقييم العالمي	تكاليف الموظفين	١٠٦ ١٦٦		٧٩ ٦٢٧	١٨٥ ٧٩٤	
ألمانيا	الاجتماع الثالث للمؤلفين الذين يعدون التقييم العالمي	الموقع واللوجستيات	٦ ٢٧٧			٦ ٢٧٧	
فرنسا (الوكالة الفرنسية للتنوع البيولوجي)	التقييم العالمي	الدعم للنواتج المستهدفة	١٠٥ ٧٩٨		٧٦ ٤٠٩	١٨٢ ٢٠٧	
فرنسا (الوكالة الفرنسية للتنوع البيولوجي)	التقييم المواضيعي للأنواع الدخيلة المغيرة	الدعم للنواتج المستهدفة	٨٢ ٢٨٧		١٨٢ ٢٠٧	٢٦٤ ٤٩٤	
فرنسا (الوكالة الفرنسية للتنوع البيولوجي)	الدعم المقدم لتقييم الاستخدام المستدام للأنواع البرية	الدعم للنواتج المستهدفة	٨٢ ٢٨٧		١٨٢ ٢٠٧	٢٦٤ ٤٩٤	
فرنسا (الوكالة الفرنسية للتنوع البيولوجي)	الدعم المقدم لتقييم الاستخدام المستدام للأنواع البرية	الدعم للنواتج المستهدفة	٨٢ ٢٨٧		١٨٢ ٢٠٧	٢٦٤ ٤٩٤	
السويد	اجتماعات فريق الخبراء المتعدد التخصصات	تقديم الدعم للمشاركين	٨٤ ٦٠٣			٨٤ ٦٠٣	
جمهورية كوريا	اجتماعات فرقة العمل المعنية بالمعارف والبيانات	تقديم الدعم للمشاركين	١٢٣ ٨٩٩			١٢٣ ٨٩٩	
المجموع الفرعي			٦٥٠ ٩٢٧	١٨٨ ٠٨٥	٧٩ ٦٢٧	٦٥٣ ٨٢٤	١ ٥٧٢ ٤٦٣
٢- المساهمات المخصصة الواردة نقداً لدعم الأنشطة المتعلقة ببرنامج العمل والتي لم تدرج في الميزانية المعتمدة							
ألمانيا	مساعد لشؤون نظم المعلومات	تكاليف الموظفين	٣٠ ٠٠٠			٣٠ ٠٠٠	
النرويج	الاجتماع المتعلق بموجز مقررري السياسات للتقييم العالمي	تقديم الدعم إلى المشاركين والموقع واللوجستيات	٤٤ ٩٥٢			٤٤ ٩٥٢	
كولومبيا	الدورة السادسة للاجتماع العام	تقديم الدعم لسفر موظفي خدمات المؤتمرات والأمانة	٣٢٤ ٩٥٠			٣٢٤ ٩٥٠	
المجموع الفرعي			٣٩٩ ٩٠٢			٣٩٩ ٩٠٢	
المجموع			١ ٠٥٠ ٨٣٠	١٨٨ ٠٨٥	٧٩ ٦٢٧	٦٥٣ ٨٢٤	١ ٩٧٢ ٣٦٦

المساهمات العينية الواردة لعام ٢٠١٨ حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨

(بدولارات الولايات المتحدة)

الحكومة/المؤسسة	النشاط	نوع الدعم	القيمة التقديرية
١- المساهمات العينية المقدمة دعماً لأنشطة برنامج العمل المعتمدة المحسوبة تكلفتها			
الترويج	وحدة الدعم التقني المعنية ببناء القدرات	تكاليف الموظفين والمكاتب	٣٠٠ ٠٠٠
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة	وحدة الدعم التقني المعنية بمعارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية	تكاليف الموظفين والمكاتب	١٥٠ ٠٠٠
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة	الاجتماع السادس لفرقة العمل المعنية ببناء القدرات الاجتماع الثالث لمنتدى بناء القدرات التابع للمنبر مشاورات الشعوب الأصلية بشأن الآلية التشاركية للمنبر	مرافق الاجتماعات	١١ ٠٠٠
مبادرة أرض المستقبل	حلقة العمل والأنشطة الأخرى لدعم زملاء المنبر	تقديم الدعم للمشاركين	٢١ ٠٠٠
معهد الاستراتيجيات البيئية العالمية، اليابان	مشاورات الشعوب الأصلية بشأن الآلية التشاركية للمنبر	تقديم الدعم للمشاركين	٣٠ ٠٠٠
وزارة البيئة، جمهورية كوريا	وحدة الدعم التقني المعنية بالمعارف والبيانات	تكاليف الموظفين والمكاتب	١٩٤ ٠٠٠
مجلس البحوث العلمية والصناعية، جنوب أفريقيا	وحدة الدعم التقني للتقييم الإقليمي لأفريقيا	تكاليف الموظفين والمكاتب	٢٨ ٧٠٠
البرنامج السويدي الدولي للتنوع البيولوجي (SwedBio)	وحدة الدعم التقني للتقييم الإقليمي لأفريقيا	تكاليف الموظفين	٨٣ ٦٠٠
معهد الكساندر فون همبولت لبحوث الموارد البيولوجية، كولومبيا	وحدة الدعم التقني للتقييم الإقليمي للأمريكيتين	تكاليف الموظفين والمكاتب	٧٠ ٠٠٠
معهد الاستراتيجيات البيئية العالمية، اليابان	وحدة الدعم التقني للتقييم الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ	تكاليف الموظفين والمكاتب	٩٧ ٠٠٠
جامعة بيرن، سويسرا	وحدة الدعم التقني للتقييم الإقليمي لأوروبا ووسط آسيا	تكاليف الموظفين والمكاتب	١٥٠ ٠٠٠
معهد الاستراتيجيات البيئية العالمية، اليابان	وحدة الدعم التقني للتقييم المواضيعي لأنواع الدخيلة المغيرة	تكاليف الموظفين والمكاتب	١٠١ ٠٠٠

الحكومة/المؤسسة	النشاط	نوع الدعم	القيمة التقديرية
مؤسسة البحوث المتعلقة بالتنوع البيولوجي، فرنسا والوكالة الفرنسية للتنوع البيولوجي، فرنسا	وحدة الدعم التقني لتقييم الاستخدام المستدام للأنواع البرية	تكاليف الموظفين والمكاتب	١٧ ٠٠٠
وزارة الخارجية، فرنسا	الدعم التقني لتنفيذ استراتيجية جمع الأموال للمنبر	تكاليف الموظفين	٢٧٩ ٨٠٠
هولندا	وحدة الدعم التقني لسيناريوهات ونماذج التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية	تكاليف الموظفين	٤٢٣ ٥٠٠
هولندا	الاجتماعات المتعلقة بالعمل على سيناريوهات ونماذج التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية	تقديم الدعم للمشاركين	٧٥ ٩٠٠
وكالة التقييم البيئي في هولندا (PBL).	اجتماعات فريق الخبراء بشأن سيناريوهات ونماذج التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية	مرافق الاجتماعات وخدمات توريد الأطعمة والمشروبات	٥ ٧٠٠
وكالة التقييم البيئي في هولندا (PBL).	وحدة الدعم التقني لسيناريوهات ونماذج التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية	مرافق الاجتماعات	٢٧ ٥٠٠
الوزارة الاتحادية للبيئة وحماية الطبيعة وأمان المفاعلات، ألمانيا/مبادرة المناخ الدولية	وحدة الدعم التقني بشأن القيم	تكاليف الموظفين	١٨ ٠٠٠
المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة	وحدة الدعم التقني في مجال أدوات ومنهجيات دعم السياسات	تكاليف الموظفين والمكاتب	٤٠ ٠٠٠
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	إعارة موظف برامج برتبة ف-٤ إلى أمانة المنبر	تكاليف الموظفين	١٨٠ ٦٠٠
المجموع الفرعي (١)			٢ ٣٠٤ ٣٠٠

٢- المساهمات العينية المقدمة دعماً لبرنامج العمل المعتمد

مركز هيلمهولتز لأبحاث البيئة (UFZ)، ألمانيا	التقييم العالمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية: حلقة العمل الحوارية بشأن معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية في المنطقة القطبية الشمالية اجتماع الخبراء بشأن الفصل ١ الاجتماع الثالث للمؤلفين اجتماع المؤلفين للموجز الخاص بمقرري السياسات	تقديم الدعم للمشاركين	١١ ٥٠٠
---	---	-----------------------	--------

الحكومة/المؤسسة	النشاط	نوع الدعم	القيمة التقديرية
وكالة البيئة النرويجية	التقييم العالمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية: اجتماع الخبراء بشأن الفصل ٢ اجتماع المؤلفين للموجز الخاص بمقرري السياسات	تقديم الدعم للمشاركين	٥٨ ٥٠٠
وكالة البيئة النرويجية	مشاورات جهات التنسيق الوطنية للمنبر	تقديم الدعم للمشاركين	٧ ٤٠٠
وكالة البيئة النرويجية	حلقة عمل لزملء المنبر في الدورة السادسة للاجتماع العام	تقديم الدعم للمشاركين	٩ ٢٠٠
وزارة الشؤون الخارجية ووزارة البيئة، فنلندا	حلقة العمل الحوارية للمنبر بشأن معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية في المنطقة القطبية الشمالية	تقديم الدعم للمشاركين والتكاليف اللوجستية	٢٨ ٨٠٠
جامعة هلسينكي، فنلندا	حلقة العمل الحوارية للمنبر بشأن معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية في المنطقة القطبية الشمالية	التكاليف اللوجستية	٥ ٢٠٠
جامعة مينسوتا، الولايات المتحدة	اجتماع الخبراء بشأن الفصل ٢ من التقييم العالمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية	تقديم الدعم للمشاركين	٢ ٢٠٠
المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة	الدعم التقني (المساهمة بنواتج نموذجية) للتقييم العالمي	تكاليف الموظفين	١٢٨ ٠٠٠
المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة	اجتماع فريق الخبراء المعني بأدوات ومنهجيات دعم السياسات	المكان	٧ ٦٠٠
هولندا	حلقة العمل المتعلقة بالعمل بشأن السيناريوهات والنماذج	تقديم الدعم للمشاركين والتكاليف اللوجستية	١١ ٥٠٠
وزارة البيئة، جمهورية كوريا	تقديم الدعم إلى خبراء المنبر للمشاركة في اجتماعات المؤلفين	تقديم الدعم للمشاركين	١٢ ٠٠٠
كولومبيا	استضافة الدورة السادسة للاجتماع العام	المكان وموظفو الدعم والأمن والاتصالات والسفر واليوم المخصص للجهات صاحبة المصلحة	٨٣٩ ٥٠٠
المجموع الفرعي (٢)			١ ١٢١ ٤٠٠
المجموع (٢+١)			٣ ٤٢٥ ٧٠٠

أمثلة للأنشطة التي تولى المنبر تحفيزها في العام ٢٠١٨
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

القيمة التقديرية	النشاط	قيادة المشروع	الحكومة المانحة/المؤسسة المانحة
			إنتاج المعارف الجديدة
		الاتحاد الأوروبي	الاتحاد الأوروبي (أفق ٢٠٢٠)
٣,٠	دعوتان لاقتراحات تدعم المنبر:		
	- تقييم الطبيعة: تعميم رأس المال الطبيعي في السياسات		
٢,٠	- تقييم الطبيعة: تعميم رأس المال الثقافي في اتخاذ القرارات في مجال الأعمال		
	دعوتان لاقتراحات من أجل إرشاد التقييمات العلمية الدولية الرئيسية مثل تلك التي تجربها الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ والمنبر الحكومي الدولي في مجال العلوم والسياسات وخدمات النظم الإيكولوجية:		
٥,٠	- آثار تغير المناخ على الصحة في أوروبا		
٧,٠	- الآثار المترتبة على تغير المناخ على الصعيد العالمي من منظور أوروبي		
٠,٦	برنامج المنح المبكرة للنهوض بعلوم الاستدامة (PEGASuS)	مبادرة أرض المستقبل	برنامج العلوم التابع لمؤسسة غوردون وبيتي مور ومؤسسة نوميس (NOMIS Foundation)
			بناء القدرات
٠,٤	بناء القدرات وتقديم الدعم إلى إثيوبيا وأذربيجان والبوسنة والهرسك وغرينادا وفيت نام والكاميرون وكمبوديا وكولومبيا من أجل إجراء تقييمات للنظم الإيكولوجية الوطنية وترسيخ العلوم الوطنية والمنتديات السياسية المتعلقة بالمنبر	المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة	الوزارة الاتحادية للبيئة وحماية الطبيعة وأمان المفاعلات، ألمانيا/مبادرة المناخ الدولية
٠,١	الحوار الثلاثي الإقليمي لمنطقة البحر الكاريبي بشأن الملقحات، والأمن الغذائي، والصمود إزاء تغير المناخ (الجمهورية الدومينيكية) فيما يتعلق بتقييم التلقيح الصادر عن المنبر	وزارة البيئة والموارد الطبيعية، الجمهورية الدومينيكية وشبكة التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي	الوزارة الاتحادية للبيئة وحماية الطبيعة وأمان المفاعلات، ألمانيا/مبادرة المناخ الدولية والبرنامج السويدي الدولي للتنوع البيولوجي (SwedBio)
٠,٦	المشاريع ذات الصلة بالمنبر في منطقة آسيا والمحيط الهادئ	شبكة آسيا والمحيط الهادئ لبحوث التغير العالمي (APN)	شبكة آسيا والمحيط الهادئ لبحوث التغير العالمي (APN)
٠,٥	حوارات العلوم والسياسات بعد التقييم الإقليمي للمنبر لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ	شبكة آسيا والمحيط الهادئ لبحوث التغير العالمي ومعهد الاستراتيجيات البيئية العالمية	وزارة البيئة، اليابان (الصندوق الياباني للتنوع البيولوجي)
١٩,٢			المجموع

ثانياً - النفقات لعامي ٢٠١٧ و ٢٠١٨

ألف - النفقات النهائية لعام ٢٠١٧

١٧ - يبين الجدول ٥ النفقات النهائية لعام ٢٠١٧، حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧، مقارنة بميزانية عام ٢٠١٧ وبالبلغه ٧٧٢ ٧٣٢ ٨ دولاراً والتي اعتمدها الاجتماع العام في دورته الخامسة (المقرر م ح د-٦/٥).

الجدول ٥

النفقات النهائية لعام ٢٠١٧

(بدولارات الولايات المتحدة)

الرصيد	النفقات لعام ٢٠١٧	الميزانية المعتمدة لعام ٢٠١٧	بند الميزانية
			١ - اجتماعات هيئات المنبر
			١-١ دورات الاجتماع العام
٢٢٣ ٤٨٢	٢٧٦ ٥١٨	٥٠٠ ٠٠٠	تكاليف السفر للمشاركين في الدورة الخامسة للاجتماع العام (السفر/بدل الإقامة اليومي)
٣١٥ ٧٢٧	٥١٤ ٢٧٣	٨٣٠ ٠٠٠	خدمات المؤتمرات (الترجمة التحريرية والتحرير والترجمة الشفوية)
٢٧ ٢٥٣	٣٧ ٧٤٧	٦٥ ٠٠٠	خدمات إعداد تقارير الاجتماع العام
٦٦ ١٤٥	٣٣ ٨٥٥	١٠٠ ٠٠٠	خدمات الأمن للاجتماع العام
٦٣٢ ٦٠٨	٨٦٢ ٣٩٢	١ ٤٩٥ ٠٠٠	المجموع الفرعي ١-١، دورات الاجتماع العام
			٢-١ دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات
٢٧ ١٠٩	٤٣ ٧٩١	٧٠ ٩٠٠	تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات المكتب
٩ ١٣٢	١٦٠ ٨٦٨	١٧٠ ٠٠٠	تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات الفريق
٣٦ ٢٤١	٢٠٤ ٦٥٩	٢٤٠ ٩٠٠	المجموع الفرعي ٢-١، دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات
٢٥ ٠٠٠	-	٢٥ ٠٠٠	٣-١ تكاليف سفر الرئيس لتمثيل المنبر
٦٩٣ ٨٤٩	١ ٠٦٧ ٠٥١	١ ٧٦٠ ٩٠٠	المجموع الفرعي ١، اجتماعات هيئات المنبر
			٢ - تنفيذ برنامج العمل
			١-٢ الهدف ١: تعزيز أسس القدرات والمعارف على مستوى الجوانب المشتركة بين العلم والسياسات لتنفيذ المهام الرئيسية للمنبر
٢٠٥ ٦٨٠	٥٩٢ ٣٢٠	٧٩٨ ٠٠٠	النتائج ١ (أ) احتياجات بناء القدرات
٤٦ ٤٥٦	٨٧ ٢٩٤	١٣٣ ٧٥٠	النتائج ١ (ب) أنشطة بناء القدرات
٨٥ ٩٠٧	٢٨٩ ٥٩٣	٣٧٥ ٥٠٠	النتائج ١ (ج) معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية
٣٢ ٧٦٤	١٩٢ ٢٣٦	٢٢٥ ٠٠٠	النتائج ١ (د) المعارف والبيانات
٤٠ ٥٥٣	٢٣ ١٩٧	٦٣ ٧٥٠	
			٢-٢ الهدف ٢: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية على المستويات دون الإقليمية والإقليمية والعالمية وفيما بينها
٦٦١ ١٧٧	١ ٩٧٤ ٥٧٣	٢ ٦٣٥ ٧٥٠	النتائج ٢ (أ) دليل التقييم
-	-	-	النتائج ٢ (ب) التقييمات الإقليمية/دون الإقليمية
٣٨٨ ٩٨٤	١ ٦٦١ ٠١٦	٢ ٠٥٠ ٠٠٠	

الرصيد	النفقات لعام ٢٠١٧	الميزانية المعتمدة لعام ٢٠١٧	بند الميزانية
٢٧٢ ١٩٣	٣١٣ ٥٥٧	٥٨٥ ٧٥٠	الناتج ٢ (ج) التقييم العالمي
٤٣ ٨١١	٤٤٦ ١٨٩	٤٩٠ ٠٠٠	٣-٢ الهدف ٣: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات فيما يتعلق بالقضايا المواضيعية والمنهجية
٥٠ ١٩١	٢٨٩ ٨٠٩	٣٤٠ ٠٠٠	الناتج ٣ (ب) '١' تقييم تدهور الأراضي واستصلاحها
(٣٤ ٤٩٤)	١٣٤ ٤٩٤	١٠٠ ٠٠٠	الناتج ٣ (ج) أدوات دعم السياسات المتعلقة بالسيناريوهات والنماذج
٢٨ ١١٤	٢١ ٨٨٦	٥٠ ٠٠٠	الناتج ٣ (د) أدوات دعم السياسات المتعلقة بالقيم
٢٧ ٧٨٨	٢٠٧ ٢١٢	٢٣٥ ٠٠٠	٤-٢ الهدف ٤: نشر وتقييم أنشطة المنبر ونواتجه واستنتاجاته
-	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	الناتج ٤ (أ) فهرس التقييمات
(١ ٠٥٧)	٣١ ٠٥٧	٣٠ ٠٠٠	الناتج ٤ (ج) فهرس أدوات ومنهجيات دعم السياسات
٢٨ ٨٤٥	١٤٦ ١٥٥	١٧٥ ٠٠٠	الناتج ٤ (د) الاتصالات وإشراك أصحاب المصلحة*
٩٣٨ ٤٥٦	٣ ٢٢٠ ٢٩٤	٤ ١٥٨ ٧٥٠	المجموع الفرعي ٢: تنفيذ برنامج العمل
			٣- الأمانة
٧٠٠ ١٣٤	١ ٢١٦ ٨٦٦	١ ٩١٧ ٠٠٠	١-٣ موظفو الأمانة
١١٢ ٥٧٣	١٣٦ ٦٧٧	٢٤٩ ٢٥٠	٢-٣ تكاليف التشغيل (غير المتعلقة بالموظفين)
٨١٢ ٧٠٧	١ ٣٥٣ ٥٤٣	٢ ١٦٦ ٢٥٠	المجموع الفرعي ٣، الأمانة (الموظفون + تكاليف التشغيل)
٢ ٤٤٥ ٠١٢	٥ ٦٤٠ ٨٨٨	٨ ٠٨٥ ٩٠٠	المجموع الفرعي (٣+٢+١)
١٩٥ ٦٠١	٤٥١ ٢٧١	٦٤٦ ٨٧٢	تكاليف دعم البرامج (٨ في المائة)
٢ ٦٤٠ ٦١٣	٦ ٠٩٢ ١٥٩	٨ ٧٣٢ ٧٧٢	مجموع التكاليف للصندوق الاستئماني

* تم تحويل المبالغ المتعلقة بالاتصالات، وقدرها ٦٨ ٠٠٠ دولار للتقييمات الإقليمية (الناتج ٢ (ب)) و ١٧ ٠٠٠ دولار لتقييم تدهور الأراضي واستصلاحها (الناتج ٣ (ب) '١')، إلى ميزانية الاتصالات العامة (الناتج ٤ (د)).

١٨ - وبلغت النفقات النهائية لعام ٢٠١٧ مقدار ٦,١ ملايين دولار، مما يمثل وفورات قدرها ٢,٦ مليون دولار مقارنة بالميزانية التي اعتمدها الاجتماع العام. وقد تسنى ذلك أساساً من خلال تحقيق وفورات فيما يلي:

(أ) اجتماعات هيئات المنبر (٠,٧ مليون دولار)، ناتجة أساساً من الوفورات المحققة في تكاليف الترجمة الشفوية للمشاورات الإقليمية، وفي تكاليف الترجمة التحريرية بفضل تقليل حجم الوثائق، وكذلك نتيجة للدعم الذي قدمته المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية لتغطية تكاليف سفر رئيس المنبر، والوفورات التي تحققت في تكاليف السفر بفضل التخطيط المسبق؛

(ب) برنامج العمل (٠,٩ مليون دولار)، ناتجة في المقام الأول عن الوفورات التي تحققت في أماكن انعقاد المؤتمرات بفضل الدعم العيني من البلدان وبسبب إنفاق أقل من المتوقع على السفر وبدل الإقامة اليومي للاجتماعات التي نظمت في العام ٢٠١٧، نظراً لمشاركة عدد أقل من المتوقع من الخبراء المؤهلين للتمويل (تلقت الدعم نسبة أقل من ٧٥ في المائة من المشاركين، وبعض الاجتماعات عقدت بحضور عدد أقل مما كان متوقعاً من المشاركين) ولأن بعض الاجتماعات استغرق فترة أقصر من الأيام الخمسة المقررة لها؛

(ج) موظفو الأمانة وتكاليفها التشغيلية (٠,٨ مليون دولار)، ناتجة عن إدراج مبلغ احتياطي للاستحقاقات لم ينفق بالكامل.

١٩ - يبين الجدول ٦ النفقات المقدرة لعام ٢٠١٨، حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، مقارنة بميزانية عام ٢٠١٨ البالغة ٨٥٣ ٨٥٤ ٨ دولاراً التي اعتمدها الاجتماع العام في دورته السادسة. وتشمل هذه النفقات المقدرة لعام ٢٠١٨ النفقات المتكبدة في عام ٢٠١٨، إلى جانب الالتزامات غير المسددة المتصلة بأنشطة عام ٢٠١٨. وبلغت النفقات النهائية لعام ٢٠١٨ مبلغاً تقديره ٦,٩ ملايين دولار، مما يمثل وفورات قدرها ١,٧ مليون دولار مقارنة بالميزانية التي اعتمدها الاجتماع العام. وقد تسنى ذلك أساساً من خلال تحقيق وفورات فيما يتعلق بما يلي:

(أ) اجتماعات هيئات المنبر (٠,٣ مليون دولار)، نجمت أساساً عن الوفورات المتعلقة بتكاليف سفر المشاركين لحضور اجتماعات المنبر بسبب الحجز المسبق لتذاكر السفر؛ وتكاليف خدمات الأمن وسفر رئيس المنبر، بفضل الدعم العيني المقدم من المملكة المتحدة؛

(ب) برنامج العمل (٠,٥ مليون دولار)، ناتجة في المقام الأول عن الوفورات التي تحققت فيما يتعلق بأمكان انعقاد المؤتمرات بفضل الدعم العيني الذي قدمته البلدان والمنظمات؛ والإفناق بمقدار أقل من المتوقع على السفر وبدل الإقامة اليومي للاجتماعات نظراً لمشاركة عدد أقل من المتوقع من الخبراء المؤهلين للحصول على التمويل (تلقت الدعم نسبة أقل من ٧٥ في المائة من المشاركين، وبعض الاجتماعات عقدت بحضور عدد أقل مما كان متوقعاً من المشاركين)؛ ولتأجيل الاجتماع من العام ٢٠١٨ إلى العام ٢٠١٩؛

(ج) موظفو الأمانة وتكاليفها التشغيلية (٠,٨ مليون دولار)، ناتجة عن إدراج مبلغ احتياطي للاستحقاقات لم ينفق بالكامل.

الجدول ٦
النفقات المقدرة لعام ٢٠١٨
(بدولارات الولايات المتحدة)

الرصيد المقدر	النفقات المقدرة لعام ٢٠١٨	الميزانية المعتمدة لعام ٢٠١٨	بند الميزانية
			١- اجتماعات هيئات المنبر
			١-١ دورات الاجتماع العام
١٤٩ ٤٤٨	٣٥٠ ٥٥٢	٥٠٠ ٠٠٠	تكاليف السفر للمشاركين في الدورة السادسة للاجتماع العام (السفر وبدل الإقامة اليومي)
(٥٠ ٦٠٤)	١ ١١٥ ٦٠٤	١ ٠٦٥ ٠٠٠	خدمات المؤتمرات (الترجمة التحريرية والتحرير والترجمة الشفوية)
٥ ١٠٦	٥٩ ٨٩٤	٦٥ ٠٠٠	خدمات إعداد تقارير الاجتماع العام
٧٥ ٩٦٤	٢٤ ٠٣٦	١٠٠ ٠٠٠	خدمات الأمن للاجتماع العام
١٧٩ ٩١٤	١ ٥٥٠ ٠٨٦	١ ٧٣٠ ٠٠٠	المجموع الفرعي ١-١، دورات الاجتماع العام
			٢-١ دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات
٢٠ ٨٧١	٥٠ ٠٢٩	٧٠ ٩٠٠	تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات المكتب
٣٤ ٨٠٠	١٣٥ ٢٠٠	١٧٠ ٠٠٠	تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات الفريق
٥٥ ٦٧١	١٨٥ ٢٢٩	٢٤٠ ٩٠٠	المجموع الفرعي ٢-١، دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات
٣٠ ٠٠٠	-	٣٠ ٠٠٠	٣-١ تكاليف سفر الرئيس لتمثيل المنبر
٢٦٥ ٥٨٥	١ ٧٣٥ ٣١٥	٢ ٠٠٠ ٩٠٠	المجموع الفرعي ١، اجتماعات هيئات المنبر
			٢- تنفيذ برنامج العمل
١٦٣ ٠١٧	٦٩٨ ٢٣٣	٨٦١ ٢٥٠	١-٢ الهدف ١: تعزيز أسس القدرات والمعارف على مستوى الجوانب المشتركة بين العلم والسياسات لتنفيذ المهام الرئيسية للمنبر
١٠ ٦٠٧	١٢٣ ١٤٣	١٣٣ ٧٥٠	النتائج ١ (أ) احتياجات بناء القدرات
٦١ ٩٧٥	٣٨٨ ٠٢٥	٤٥٠ ٠٠٠	النتائج ١ (ب) أنشطة بناء القدرات
٢٦ ٦٨٥	١٨٧ ٠٦٥	٢١٣ ٧٥٠	النتائج ١ (ج) معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية
٦٣ ٧٥٠	-	٦٣ ٧٥٠	النتائج ١ (د) المعارف والبيانات
٣٩٨ ٠٦٤	٩١١ ٩٣٦	١ ٣١٠ ٠٠٠	٢-٢ الهدف ٢: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية على المستويات دون الإقليمية والإقليمية والعالمية وفيما بينها
١٢٥ ٤٩٠	١٥٩ ٥١٠	٢٨٥ ٠٠٠	النتائج ٢ (ب) التقييمات الإقليمية/دون الإقليمية
٢٧٢ ٥٧٤	٧٥٢ ٤٢٦	١ ٠٢٥ ٠٠٠	النتائج ٢ (ج) التقييم العالمي

الرصيد المقدر	النفقات المقدرة لعام ٢٠١٨	الميزانية المعتمدة لعام ٢٠١٨	بند الميزانية
			٣-٢ الهدف ٣: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات فيما يتعلق بالقضايا المواضيعية والمنهجية
(٤١ ٩٧٨)	٩٦٣ ٢٢٨	٩٢١ ٢٥٠	النتائج ٣ (ب) '١' تقييم تدهور الأراضي واستصلاحها
(٢٠١٨)	٧٣ ٢٦٨	٧١ ٢٥٠	النتائج ٣ (ب) '٣' تقييم الاستخدام المستدام للأنواع البرية (السنة الأولى)
—	٣٧٥ ٠٠٠	٣٧٥ ٠٠٠	النتائج ٣ (ج) السيناريوهات والنماذج
(١٢ ٤٦٨)	١١٢ ٤٦٨	١٠٠ ٠٠٠	النتائج ٣ (د): تقييم القيم (السنة الأولى)
(٢٧ ٤٩٢)	٤٠٢ ٤٩٢	٣٧٥ ٠٠٠	
٤ ٦٢١	٥٥٤ ٥٣٩	٥٥٩ ١٦٠	٤-٢ الهدف ٤: نشر وتقييم أنشطة المنبر ونواتجه واستنتاجاته
(٩٩١)	١٠ ٩٩١	١٠ ٠٠٠	النتائج ٤ (أ) فهرس التقييمات
٣ ٤٨٥	٩٦ ٥١٥	١٠٠ ٠٠٠	النتائج ٤ (ج) فهرس أدوات ومنهجيات دعم السياسات
(٦٦٤)	٣١١ ٦٦٤	٣١١ ٠٠٠	النتائج ٤ (د) الاتصالات وإشراك أصحاب المصلحة
٢ ٧٩١	١٣٥ ٣٦٩	١٣٨ ١٦٠	النتائج ٤ (هـ) استعراض المنبر
٥٢٣ ٧٢٤	٣ ١٢٧ ٩٣٦	٣ ٦٥١ ٦٦٠	المجموع الفرعي ٢، تنفيذ برنامج العمل
			٣- الأمانة
٧٢٧ ٩٨٩	١ ٢٨٩ ٦١١	٢ ٠١٧ ٦٠٠	١-٣ موظفو الأمانة
٢٧ ١٨٩	٢٢٣ ٨١١	٢٥١ ٠٠٠	٢-٣ تكاليف التشغيل (غير المتعلقة بالموظفين)
٧٥٥ ١٧٨	١ ٥١٣ ٤٢٢	٢ ٢٦٨ ٦٠٠	المجموع الفرعي ٣، الأمانة (الموظفون + تكاليف التشغيل)
١ ٥٤٤ ٤٨٧	٦ ٣٧٦ ٦٧٣	٧ ٩٢١ ١٦٠	المجموع الفرعي (٣+٢+١)
١٢٣ ٥٥٩	٥١٠ ١٣٤	٦٣٣ ٦٩٣	تكاليف دعم البرامج (٨ في المائة)
١ ٦٦٨ ٠٤٦	٦ ٨٨٦ ٨٠٧	٨ ٥٥٤ ٨٥٣	مجموع التكاليف للصندوق الاستئماني

ثالثاً - الميزانية المقترحة لعامي ٢٠١٩ و ٢٠٢٠

ألف - الميزانية المنقحة لعام ٢٠١٩

٢٠ - وفي المقرر م. ح. د-٤/٦ اعتمد الاجتماع العام ميزانية مؤقتة لعام ٢٠١٩ بلغ قدرها ٩١٠ ٩١٠ ٦٠٧٤ دولاراً، على النحو المبين في الجدول ٨ من مرفق ذلك المقرر، مع ملاحظة أنها ستتطلب مزيداً من المراجعة من جانب الاجتماع العام في دورته السابعة في سياق اعتماد برنامج العمل الثاني. وجرى تنقيح الميزانية المؤقتة لعام ٢٠١٩ وقسم برنامج العمل إلى جزأين: الجزء ألف، يقابل أنشطة برنامج العمل الأول حتى الدورة السابعة للاجتماع العام وعمليات التقييم الثلاث الجارية التي بدأت أثناء برنامج العمل الأول، في حين أن الجزء باء، يقابل الأنشطة المقترحة لبرنامج العمل حتى عام ٢٠٣٠. وبين الجدول ٧ الميزانية المنقحة لعام ٢٠١٩ إلى جانب الميزانية المؤقتة التي وافق عليها الاجتماع العام في دورته السادسة.

١- تنفيذ برنامج العمل

(أ) الجزء ألف: برنامج العمل الأول

٢١ - وزيدت ميزانية الجزء ألف بمبلغ ٠,٢ مليون دولار، ليصل مجموع الجزء ألف إلى ١,٨ مليون دولار، لتعديل الأنشطة الجارية من برنامج العمل الأول على النحو التالي:

(أ) إضافة حوارات بشأن معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية لكل تقييم من التقييمات الثلاثة الجارية؛

(ب) إضافة تكاليف الموظفين لتمديد عمل وحدة الدعم التقني للتقييم العالمي حتى نهاية عام ٢٠١٩ من أجل إنجاز تقرير التقييم العالمي وتنسيق أحداث الاستيعاب؛

(ج) تحويل الميزانية المخصصة لاجتماع فرقة العمل المعنية بالمعارف والبيانات من عام ٢٠١٨ إلى أوائل عام ٢٠١٩.

(ب) الجزء باء: برنامج العمل حتى عام ٢٠٣٠

٢٢ - تشمل الميزانية المنقحة لعام ٢٠١٩ نواتج لبرنامج العمل حتى عام ٢٠٣٠، لم تكن قد وضعت مخصصات لها في الميزانية المؤقتة التي اعتمدها الاجتماع العام في دورته السادسة. وينعكس هذا في الجزء باء من البند ٢ في الجدول ٧. ويرد موجز لتكاليف فرادى نواتج برنامج العمل في الجدول ٨، في حين يقدم المزيد من التفاصيل في مرفق هذه المذكرة، وفي الوثيقة IPBES/7/6، التي تقدم النواتج ومجمل الجدول الزمني المقترح لبرنامج العمل حتى عام ٢٠٣٠.

٢٣ - وتبلغ الميزانية الإجمالية للجزء باء ٢,٢ مليون دولار، ويمثل ذلك مجموع المبالغ المدرجة في الميزانية للعام ٢٠١٩ بالنسبة لفرادى النواتج المبينة في الجدول ٨ النواتج، على النحو التالي:

(أ) الهدف ١ بشأن تقييم المعارف:

١' الناتج ١ (أ): تحديد النطاق لتقييم مواضيعي لأوجه الترابط بين التنوع البيولوجي والمياه والغذاء والصحة. المبلغ المدرج في الميزانية: ٢١٥ ٠٠٠ دولار (الجدول ٨؛ المرفق، الجدول ألف-١)؛

٢' الناتج ١ (ب): ورقة تقنية بشأن جوانب الترابط بين التنوع البيولوجي وتغير المناخ. المبلغ المدرج في الميزانية: ٣٥ ٠٠٠ دولاراً (الجدول ٨؛ المرفق، الجدول ألف-٣)، تنفذ وتمول بالاشتراك مع الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ؛

٣' الناتج ١ (ج): لن تكون هناك تكلفة ترتبط بتقييم العوامل المحددة للتغيير التحويلي، التي سيجري تحديد نطاقها في العام ٢٠٢٠؛

٤' الناتج ١ (د): تحديد نطاق التقييم المنهجي المعجل لآثار الأعمال التجارية على التنوع البيولوجي والإسهامات التي تقدمها الطبيعة للناس، وجوانب الاعتماد المشترك فيما بينها. المبلغ المدرج في الميزانية: ١١٦ ٠٠٠ دولار (الجدول ٨؛ المرفق، الجدول ألف-١).

(ب) الهدف ٢ بشأن بناء القدرات:

'١' النواتج ٢ (أ) (تعزيز التعلم والمشاركة)، ٢ (ب) (تيسير الوصول) و ٢ (ج) (تعزيز القدرات الوطنية والإقليمية): المبلغ المرصود في الميزانية: ٤٥٥ ٠٠٠ دولاراً (الجدول ٨؛ المرفق، الجدول ألف-٧).

(ج) الهدف ٣ بشأن تعزيز أسس المعارف:

'١' الناتج ٣ (أ): العمل المتقدم فيما يتعلق بالمعارف والبيانات. المبلغ المدرج في الميزانية: ٢١٠ ٠٠٠ دولار (الجدول ٨؛ المرفق، الجدول ألف-٨)؛

'٢' الناتج ٣ (ب): تعزيز الاعتراف بنظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية والعمل بها. يُدرج التمويل المقدم للحوارات المتعلقة بمعارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية في إطار الهدف ١. المبلغ المدرج في الميزانية: ١٨٥ ٠٠٠ دولار (الجدول ٨؛ المرفق، الجدول ألف-٩).

(د) الهدف ٤ بشأن دعم السياسات:

'١' الناتج ٤ (أ) العمل المتقدم بشأن أدوات ومنهجيات دعم السياسات المبلغ المدرج في الميزانية: ٢٤٤ ٠٠٠ دولار (الجدول ٨؛ المرفق، الجدول ألف-١٠)؛

'٢' الناتج ٤ (ب): العمل المتقدم بشأن سيناريوهات ونماذج التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية. المبلغ المدرج في الميزانية: ٢٦٠ ٠٠٠ دولار (الجدول ٨؛ المرفق، الجدول ألف-١١)؛

'٣' الناتج ٤ (ج): العمل المتقدم فيما يتعلق بالقيم المتعددة. وعلى الرغم من أن العمل سينجز على هذا الناتج في العام ٢٠١٩، فلن تترتب على ذلك تكاليف لأن فريق الخبراء الذي يجري تقدير القيم سيقدم المشورة لأفرقة الخبراء التابعة للمنبر دون مقابل.

(هـ) الهدف ٥ بشأن التواصل والمشاركة:

'١' الناتج ٥ (أ): تعزيز التواصل. المبلغ المدرج في الميزانية: ٢٥٠ ٠٠٠ دولار (انظر الجدول ٨، المرفق، الجدول ألف-١٣)؛

'٢' الناتج ٥ (ب): تعزيز المشاركة مع الحكومات وأصحاب المصلحة. ويشمل ذلك المشاورة السنوية لمراكز الاتصال الوطنية التابعة للمنبر. المبلغ المدرج في الميزانية: ٢٧٥ ٠٠٠ دولار (انظر الجدول ٨، المرفق، الجدول ألف-١٤).

(و) الهدف ٦ بشأن استعراض الفعالية:

'١' الناتج ٦: استعراض الفعالية. ولن ترتبط بهذا الناتج أي تكاليف في العام ٢٠١٩.

٢٤ - لم تعد ميزانية الأمانة تشمل احتياطياً لتغطية تكاليف الموظفين، حسب التكاليف القياسية المستخدمة في عمليات الميزنة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، لأن ذلك يؤدي إلى المبالغة في تقدير الميزانية، على النحو المبلغ عنه في السنوات السابقة.

٢٥ - ويقترح المكتب إضافة ثلاث وظائف إلى ملاك الموظفين الحالي للأمانة، وإعادة تصنيف وظيفة مؤقتة موجودة حالياً، وتوسيع وظيفة مؤقتة واحدة موجودة حالياً من العمل بنصف دوام إلى التفرغ بدوام كامل، على النحو التالي:

(أ) إضافة وظيفة فنية برتبة ف-٣ تقابل المدير الحالي للتنمية، بحيث تبدأ في عام ٢٠٢٠، وعندما يتوقف الدعم العيني لهذه الوظيفة التي كانت لمدة عامين، مواصلة تنفيذ استراتيجية جمع الأموال. وتعتبر هذه الوظيفة ذات أولوية من أجل تحقيق منافع الجهود المبذولة حالياً في إقامة شبكة من الجهات مانحة. واعتباراً من العام ٢٠٢٠ ستبلغ التكلفة السنوية ١٤٤ ٥٠٠ دولار؛

(ب) إضافة وظيفة إدارية مؤقتة من فئة الخدمات العامة خ ع-٥ للتركيز على المشتريات والسفر. وفيما يتعلق بالمشتريات، تشمل الأدوار المتعلقة بالمشتريات في نظام أوموجا عدداً من العمليات الفرعية التي توزع حالياً بين موظفي الدعم الحاليين ليقوموا بما علاوة على عبء عملهم المعتاد. ولذلك سيتولى هذا الموظف المسؤولية الكاملة عن دور المشتريات، مما يخفف الضغط على الموظفين الحاليين، ويقلل من حالات التأخير التي تنشأ حالياً في عملية المشتريات ويكفل الدفع للبائعين في الوقت المناسب. وسيتولى الموظف نفسه أيضاً المسؤولية عن السفر ويتم عمل الموظف الحالي برتبة خ ع-٥ الذي يتولى هذه المهمة ويواجه عبء عمل ثقيل بسبب الاجتماعات الكثيرة التي ينظمها المنبر. وستبلغ التكلفة السنوية لذلك ١٠٣ ٠٠٠ دولار؛

(ج) إضافة وظيفة مؤقتة لرئيس عمليات برتبة ف-٥، على النحو المقترح في الاستعراض الداخلي، للإشراف على المهام الإدارية في الأمانة، بما في ذلك الموارد البشرية، والمشتريات، وتنفيذ الميزانية، لتمكين الأمين التنفيذي من إشراك المزيد من الدول الأعضاء والاتفاقات المتعددة الأطراف وغيرها من الشركاء والجهات مانحة. وستبلغ التكلفة السنوية لذلك ٦٠٠ ٢٠٨ دولار؛

(د) إعادة تصنيف الوظيفة المؤقتة لرئيس الأمانة من الرتبة مد-١ إلى الرتبة مد-٢، اعترافاً بمستوى المسؤولية التي يتولاها وبمستوى الالتزام والمهارات اللازمة لشغلها، ولرفع مستوى الوظيفة إلى المستويات المعادلة في المبادرات المماثلة. وستكون التكلفة السنوية الإضافية اللازمة لذلك ٣٠٠ ٢١ دولار؛

(هـ) توسيع وظيفة النصف دوام لمساعد شؤون نظم المعلومات إلى وظيفة بدوام كامل برتبة خ ع-٦. واتسمت هذه الوظيفة بأهمية حرجة في تقديم الدعم إلى الموظف المعاون المعني بإدارة المعارف. وأتاحت للأمانة أن تضي قدماً في مهامها المتعلقة بالمعارف والبيانات وإدارة المعلومات. وسيمول هذا التوسع من مساهمة مخصصة تقدمها حكومة ألمانيا. وستكون التكلفة السنوية الإضافية اللازمة لذلك ٥١ ٥٠٠ دولار.

٢٦ - وستمثل هذه التغييرات زيادة قدرها ٩٠٠ ٥٢٨ دولاراً في تكاليف الموظفين. ولا تُدرج في ميزانية العام ٢٠١٩ سوى نسبة ٢٥ في المائة من تكلفة وظيفتين من الوظائف المؤقتة الجديدة والوظيفة المعاد تصنيفها، استناداً إلى الافتراض بأن هذه الوظائف لن تُشغل قبل الربع الأخير من عام ٢٠١٩. ولن تبدأ الوظيفة برتبة ف-٣ ووظيفة فئة الخدمات العامة خ ع-٦ بالدوام الكامل إلا في العام ٢٠٢٠.

٢٧ - ويبلغ المجموع المنقح للميزانية المؤقتة للعام ٢٠١٩ ما مقداره ٨,٤ ملايين دولار مع تخصيص ١,٨ مليون دولار لاجتماعات هيئات المنبر، و ٤,١ ملايين دولار لبرنامج العمل، و ١,٩ مليون دولار للأمانة.

الجدول ٧

الميزانية المنقحة لعام ٢٠١٩

(بدولارات الولايات المتحدة)

التغيير	الميزانية المنقحة لعام ٢٠١٩	الميزانية المعتمدة لعام ٢٠١٩	بند الميزانية
			١- اجتماعات هيئات المنبر
			١-١ دورات الاجتماع العام
	٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	تكاليف السفر للمشاركين في الدورة السابعة للاجتماع العام (السفر وبدل الإقامة اليومي)
	٨٣٠ ٠٠٠	٨٣٠ ٠٠٠	خدمات المؤتمرات (الترجمة التحريرية والتحرير والترجمة الشفوية)
	٦٥ ٠٠٠	٦٥ ٠٠٠	خدمات إعداد تقارير الاجتماع العام
	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	خدمات الأمن والتكاليف الأخرى للاجتماع العام
	١ ٤٩٥ ٠٠٠	١ ٤٩٥ ٠٠٠	المجموع الفرعي ١-١، دورات الاجتماع العام
			٢-١ دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات
	٧٠ ٩٠٠	٧٠ ٩٠٠	تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات المكتب
	١٧٠ ٠٠٠	١٧٠ ٠٠٠	تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات الفريق
	٢٤٠ ٩٠٠	٢٤٠ ٩٠٠	المجموع الفرعي ٢-١، دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات
	(٥ ٠٠٠)	٣٠ ٠٠٠	٣-١ تكاليف سفر الرئيس لتمثيل المنبر
	١ ٧٦٠ ٩٠٠	١ ٧٦٥ ٩٠٠	المجموع الفرعي ١، اجتماعات هيئات المنبر
			٢- تنفيذ برنامج العمل
			الجزء ألف: برنامج العمل الأول
			برنامج العمل الأول-الهدف ١: تعزيز أسس القدرات والمعارف على مستوى الجوانب المشتركة بين العلم والسياسات لتنفيذ المهام الرئيسية للمنبر
	١٥٥ ٤١٧	٩١ ٦٦٧	
	٦٣ ٧٥٠		

التغير	الميزانية المتقحة لعام ٢٠١٩	الميزانية المعتمدة لعام ٢٠١٩	بند الميزانية
			برنامج العمل الأول-النتائج ١ (أ) و ١ (ب): بناء القدرات
	٢٩ ١٦٧	٢٩ ١٦٧	
			برنامج العمل الأول-النتائج ١ (ج) معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية
	٦٢ ٥٠٠	٦٢ ٥٠٠	
٦٣ ٧٥٠	٦٣ ٧٥٠		برنامج العمل الأول-النتائج ١ (د) المعارف والبيانات
			برنامج العمل الأول-الهدف ٢: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية على المستويات دون الإقليمية والإقليمية والعالمية وفيما بينها
٤٠ ٠٠٠	١٥٣ ٧٥٠	١١٣ ٧٥٠	برنامج العمل الأول-النتائج ٢ (ج) التقييم العالمي
٤٠ ٠٠٠	١٥٣ ٧٥٠	١١٣ ٧٥٠	
			برنامج العمل ١-الهدف ٣: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات فيما يتعلق بالقضايا المواضيعية والمنهجية
١٥٠ ٠٠٠	١ ٤١٥ ٠٠٠	١ ٢٦٥ ٠٠٠	
			برنامج العمل ١-النتائج ٣ (ب) '٢' تقييم الأنواع الدخيلة المغيرة (السنة الأولى)
٥٠ ٠٠٠	٤٢٥ ٠٠٠	٣٧٥ ٠٠٠	
			برنامج العمل ١-النتائج ٣ (ب) '٣' تقييم الاستخدام المستدام للأنواع البرية (السنة الثانية)
٥٠ ٠٠٠	٤٤٥ ٠٠٠	٣٩٥ ٠٠٠	
			برنامج العمل الأول-النتائج ٣ (ج) السيناريوهات والنماذج
	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	
			برنامج العمل الأول-النتائج ٣ (د) تقييم القيم (السنة الثانية)
٥٠ ٠٠٠	٤٤٥ ٠٠٠	٣٩٥ ٠٠٠	
			برنامج العمل ١-الهدف ٤: نشر وتقييم أنشطة المنبر ونواتجه واستنتاجاته
-	١٢٠ ٠٠٠	١٢٠ ٠٠٠	
			برنامج العمل ١-النتائج ٤ (د) الاتصالات وإشراك أصحاب المصلحة
-	١١٢ ٥٠٠	١١٢ ٥٠٠	
-	٧ ٥٠٠	٧ ٥٠٠	برنامج العمل ١-النتائج ٤ (هـ) استعراض المنبر
٢٥٣ ٧٥٠	١ ٨٤٤ ١٦٧	١ ٥٩٠ ٤١٧	المجموع الفرعي، الجزء ألف

الجزء باء: برنامج العمل حتى عام ٢٠٣٠

الهدف ١: تقييم المعارف

٣٦٦ ٠٠٠	٣٦٦ ٠٠٠		النتائج ١ (أ): تقييم لأوجه الترابط بين التنوع البيولوجي والمياه والغذاء والصحة.
٢١٥ ٠٠٠	٢١٥ ٠٠٠	-	النتائج ١ (ب): ورقة تقنية بشأن التنوع البيولوجي وتغير المناخ.
٣٥ ٠٠٠	٣٥ ٠٠٠	-	

التغير	الميزانية المتقحة لعام ٢٠١٩	الميزانية المعتمدة لعام ٢٠١٩	بند الميزانية
١١٦ ٠٠٠	١١٦ ٠٠٠	—	النتائج ١ (د): التقييم المعجل لآثار الأعمال التجارية على التنوع البيولوجي والإسهامات التي تقدمها الطبيعة للناس، وجوانب الاعتماد المشترك فيما بينها.
٤٥٥ ٠٠٠	٤٥٥ ٠٠٠	—	الهدف ٢: بناء القدرات النواتج ٢ (أ) و ٢ (ب) و ٢ (ج) المتعلقة ببناء القدرات
٣٩٥ ٠٠٠	٣٩٥ ٠٠٠	—	الهدف ٣: تعزيز أسس المعارف النتائج ٣ (أ) العمل المتقدم فيما يتعلق بالمعارف والبيانات.
٢١٠ ٠٠٠	٢١٠ ٠٠٠	—	النتائج ٣ (ب) تعزيز الاعتراف بنظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية والعمل بها.
١٨٥ ٠٠٠	١٨٥ ٠٠٠	—	الهدف ٤: دعم السياسات النتائج ٤ (أ) العمل المتقدم بشأن أدوات ومنهجيات دعم السياسات
٥٠٤ ٠٠٠	٥٠٤ ٠٠٠	—	النتائج ٤ (ب) العمل المتقدم بشأن السيناريوهات والنماذج
٢٤٤ ٠٠٠	٢٤٤ ٠٠٠	—	الهدف ٥: التواصل والمشاركة النتائج ٥ (أ) تعزيز التواصل
٢٦٠ ٠٠٠	٢٦٠ ٠٠٠	—	النتائج ٥ (ب) تعزيز مشاركة الحكومات وأصحاب المصلحة.
٥٢٥ ٠٠٠	٥٢٥ ٠٠٠	—	المجموع الفرعي، الجزء باء
٢٥٠ ٠٠٠	٢٥٠ ٠٠٠	—	المجموع الفرعي ٢، تنفيذ برنامج العمل
٢٧٥ ٠٠٠	٢٧٥ ٠٠٠	١ ٥٩٠ ٤١٧	
٢ ٢٤٥ ٠٠٠	٢ ٢٤٥ ٠٠٠	٤ ٠٨٩ ١٦٧	
٢ ٤٩٨ ٧٥٠	٤ ٠٨٩ ١٦٧	١ ٥٩٠ ٤١٧	
			٣- الأمانة
			١-٣ موظفو الأمانة
			٢-٣ تكاليف التشغيل (غير المتعلقة بالموظفين)
			المجموع الفرعي ٣، الأمانة (الموظفون+تكاليف التشغيل)
			المجموع الفرعي (٣+٢+١)
			تكاليف دعم البرامج (٨ في المائة)
			مجموع التكاليف للصندوق الاستئماني

مجموع تكاليف فرادى النواتج المقترحة لبرنامج العمل حتى عام ٢٠٣٠
(بدولارات الولايات المتحدة)

المرجع إلى الجداول الواردة في مرفق هذه المذكرة	الكلفة	نواتج برنامج العمل حتى عام ٢٠٣٠
		النتائج ١ (أ): التنوع البيولوجي والمياه والغذاء والصحة
الجدول ألف-١	٢١٥ ٠٠٠	تحديد النطاق (سنة واحدة)
الجدول ألف-٢	٢ ٣٦٠ ٠٠٠	التقييم (أربع سنوات)
	٢ ٥٧٥ ٠٠٠	المجموع
		النتائج ١ (ب): التنوع البيولوجي وتغير المناخ
	٣٥ ٠٠٠	ورقة تقنية (السنة الأولى)
الجدول ألف-٣	١١٦ ٠٠٠	ورقة تقنية (السنة الثانية)
	١٥١ ٠٠٠	المجموع
		النتائج ١ (ج): العوامل المحددة للتغيير التحويلي
الجدول ألف-١	١٣٧ ٠٠٠	تحديد النطاق (سنة واحدة)
الجدول ألف-٤	١ ٦٩٢ ٧٥٠	التقييم (ثلاث سنوات)
	١ ٨٢٩ ٧٥٠	المجموع
		النتائج ١ (د): الأعمال والتنوع البيولوجي
الجدول ألف-١	١١٦ ٠٠٠	تحديد النطاق (سنة واحدة)
الجدول ألف-٥	٨١٠ ٥٠٠	التقييم (سنتان)
	٩٢٦ ٥٠٠	المجموع
		التقييم العالمي مع إدماج العناصر الإقليمية والأقاليمية
الجدول ألف-١	٢١٥ ٠٠٠	تحديد النطاق (سنة واحدة)
الجدول ألف-٦	٢ ٧٣٢ ٥٠٠	التقييم (أربع سنوات)
	٢ ٩٤٧ ٥٠٠	المجموع
الجدول ألف-٧	٤٥٥ ٠٠٠	النواتج ٢ (أ) وب و٢ (ج): بناء القدرات (ميزانية سنوية)
الجدول ألف-٨	٢١٠ ٠٠٠	النتائج ٣ (أ): العمل المتقدم فيما يتعلق بالمعارف والبيانات (سنوياً)
الجدول ألف-٩	١٨٥ ٠٠٠	النتائج ٣ (ب): تعزيز الاعتراف بنظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية والعمل بها (سنوياً)
الجدول ألف-١٠	٢٤٤ ٠٠٠	النتائج ٤ (أ): العمل المتقدم بشأن الأدوات والمنهجيات المتعلقة بالسياسات (سنوياً)
الجدول ألف-١١	٢٦٠ ٠٠٠	النتائج ٤ (ب): العمل المتقدم بشأن السيناريوهات والنماذج (سنوياً)
الجدول ألف-١٢	٢٣٥ ٠٠٠	النتائج ٤ (ج): العمل المتقدم بشأن القيم المتعددة (سنوياً؛ يبدأ بعد إنجاز تقييم القيم)
الجدول ألف-١٣	٢٥٠ ٠٠٠	النتائج ٥ (أ): تعزيز الاتصال (سنوياً)
الجدول ألف-١٤	٢٧٥ ٠٠٠	النتائج ٥ (ب): تعزيز مشاركة الحكومات وأصحاب المصلحة (سنوياً)

٢٨ - حددت الأرقام المتعلقة ببند الميزانية ٢، تنفيذ برنامج العمل، في الميزانية المؤقتة لعام ٢٠٢٠، على أساس نفس الافتراضات التي استخدمت للعام ٢٠١٩.

٢٩ - ويشمل الجزء ألف من برنامج العمل التكاليف التقديرية للتقييمات المتعلقة بالأنواع الدخيلة المغيرة والاستخدام المستدام للأنواع البرية والقيم، تمثيلاً مع ميزانياتها المعتمدة (IPBES/6/8)، مع اقتراح أموال إضافية لما يلي:

(أ) حوار واحد بشأن معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية لكل تقييم من التقييمات الثلاثة الجارية؛

(ب) اجتماع واحد لمؤلفي الموجز الخاص بمقرري السياسات للتقييمات المتعلقة بالاستخدام المستدام للأنواع البرية والقيم، خلال السنة الثالثة من هذه التقييمات.

٣٠ - ويشمل الجزء باء من برنامج العمل تكاليف النواتج التالية:

(أ) الهدف ١ بشأن تقييم المعارف:

'١' الناتج ١ (أ): السنة الأولى من التقييم المواضيعي لأوجه الترابط بين التنوع البيولوجي والمياه والغذاء والصحة. المبلغ المدرج في الميزانية: ٢٥٠ ٥٨٨ دولاراً (المرفق، الجدول ألف-٢)؛

'٢' الناتج ١ (ب): ورقة تقنية بشأن جوانب الترابط بين التنوع البيولوجي وتغير المناخ. المبلغ المدرج في الميزانية: ١١٦ ٠٠٠ دولار (الجدول ٨؛ المرفق، الجدول ألف-٣)، تنفذ وتمول بالاشتراك مع الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ؛

'٣' الناتج ١ (ج): تحديد النطاق لتقييم مواضيعي للعوامل المحددة للتغيير التحويلي. المبلغ المدرج في الميزانية: ١٣٧ ٠٠٠ دولار (المرفق، الجدول ألف-١)؛

'٤' الناتج ١ (د): لا ترتبط أي تكاليف بالتقييم المنهجي المعجل لآثار الأعمال التجارية على التنوع البيولوجي والإسهامات التي تقدمها الطبيعة للناس وجوانب الاعتماد المشترك فيما بينها، ولن يبدأ هذا التقييم إلا في العام ٢٠٢١ لأن هناك بالفعل أربعة تقييمات يجري إنتاجها بالتوازي في العام ٢٠٢٠.

(ب) الهدف ٢ بشأن بناء القدرات:

'١' الناتج ٢ (أ) (تعزيز التعلم والمشاركة)، و٢ (ب) (تيسير الوصول) و٢ (ج) (تعزيز القدرات الوطنية والإقليمية). المبلغ المدرج في الميزانية: ٤٥٥ ٠٠٠ دولار (المرفق، الجدول ألف-٧).

(ج) الهدف ٣ بشأن تعزيز أسس المعارف:

'١' الناتج ٣ (أ): العمل المتقدم فيما يتعلق بالمعارف والبيانات. المبلغ المدرج في الميزانية: ٢١٠ ٠٠٠ دولار (المرفق، الجدول ألف-٨)؛

‘٢’ الناتج ٣ (ب): تعزيز الاعتراف بنظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية والعمل بها. يُدرج التمويل المقدم للحوارات المتعلقة بمعارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية في إطار الهدف ١. المبلغ المدرج في الميزانية: ١٨٥ ٠٠٠ دولار (المرفق، الجدول ألف-٩).

(د) الهدف ٤ بشأن دعم السياسات:

‘١’ الناتج ٤ (أ) العمل المتقدم بشأن أدوات ومنهجيات دعم السياسات المبلغ المدرج في الميزانية: ٢٤٤ ٠٠٠ دولار (المرفق، الجدول ألف-١٠)؛

‘٢’ الناتج ٤ (ب): العمل المتقدم بشأن سيناريوهات ونماذج التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية. المبلغ المدرج في الميزانية: ٢٦٠ ٠٠٠ دولار (المرفق، الجدول ألف-١١)؛

‘٣’ الناتج ٤ (ج): العمل المتقدم فيما يتعلق بالقيم المتعددة. على الرغم من أن العمل سينجز على هذا الناتج في العام ٢٠٢٠، فلن تترتب على ذلك تكاليف لأن فريق الخبراء الذي يجري التقييم المتعلق بالقيم سيقدّم المشورة لأفرقة الخبراء التابعة للمنبر دون مقابل.

(هـ) الهدف ٥ بشأن التواصل والمشاركة:

‘١’ الناتج ٥ (أ): تعزيز التواصل. المبلغ المدرج في الميزانية: ٢٥٠ ٠٠٠ دولار (المرفق، الجدول ألف-١٣)؛

‘٢’ الناتج ٥ (ب) تعزيز مشاركة الحكومات وأصحاب المصلحة. ويشمل ذلك المشاورة السنوية لمراكز الاتصال الوطنية التابعة للمنبر. المبلغ المدرج في الميزانية: ٢٧٥ ٠٠٠ دولار (المرفق، الجدول ألف-١٤).

(و) الهدف ٦ بشأن استعراض الفعالية:

‘١’ الناتج ٦: استعراض الفعالية. لن ترتبط بهذا الناتج أي تكاليف في العام ٢٠٢٠.

٣١ - وبالإضافة إلى تنفيذ برنامج العمل، تشمل الميزانية المؤقتة للعام ٢٠٢٠ تكلفة الدورة الثامنة للاجتماع العام، التي يخطط مبدئياً لعقدتها في آب/أغسطس ٢٠٢٠، كما تشمل تكاليف الموظفين التي تأخذ في الاعتبار التعديلات المقترحة للعام ٢٠١٩. ويبلغ مجموع الميزانية المؤقتة لعام ٢٠٢٠ ما مقداره ٩,٥ ملايين دولار.

الميزانية المؤقتة لعام ٢٠٢٠

(بدولارات الولايات المتحدة)

ميزانية عام ٢٠٢٠	بند الميزانية
	١ - اجتماعات هيئات المنبر
	١-١ دورات الاجتماع العام
٥٠٠ ٠٠٠	تكاليف السفر للمشاركين في الدورة الثامنة للاجتماع العام (السفر وبدل الإقامة اليومي)
٨٣٠ ٠٠٠	خدمات المؤتمرات (الترجمة التحريرية والتحرير والترجمة الشفوية)
٦٥ ٠٠٠	خدمات إعداد تقارير الاجتماع العام
١٠٠ ٠٠٠	خدمات الأمن والتكاليف الأخرى للاجتماع العام
١ ٤٩٥ ٠٠٠	المجموع الفرعي ١-١، دورات الاجتماع العام
	٢-١ دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات
٧٠ ٩٠٠	تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات المكتب
١٧٠ ٠٠٠	تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات الفريق
٢٤٠ ٩٠٠	المجموع الفرعي ٢-١، دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات
٢٥ ٠٠٠	٣-١ تكاليف سفر الرئيس لتمثيل المنبر
١ ٧٦٠ ٩٠٠	المجموع الفرعي ١، اجتماعات هيئات المنبر
	٢ - تنفيذ برنامج العمل
	الجزء ألف: برنامج العمل الأول
١ ٩٩٥ ٠٠٠	برنامج العمل ١-الهدف ٣: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات فيما يتعلق بالقضايا المواضيعية والمنهجية
٤٤٥ ٠٠٠	برنامج العمل ١-النتاج ٣ (ب) '٢' تقييم الأنواع الدخيلة المغيرة
٧٧٥ ٠٠٠	برنامج العمل ١-النتاج ٣ (ب) '٣' تقييم الاستخدام المستدام للأنواع البرية
٧٧٥ ٠٠٠	برنامج العمل الأول-النتاج ٣ (د): تقييم القيم
١ ٩٩٥ ٠٠٠	المجموع الفرعي، الجزء ألف

ميزانية عام ٢٠٢٠	بند الميزانية
	الجزء باء: برنامج العمل حتى عام ٢٠٣٠
٨٤١ ٢٥٠	الهدف ١: تقييم المعارف
٥٨٨ ٢٥٠	الناتج ١ (أ) تقييم لأوجه الترابط بين التنوع البيولوجي والمياه والغذاء والصحة
١١٦ ٠٠٠	الناتج ١ (ب) ورقة تقنية بشأن التنوع البيولوجي وتغير المناخ
١٣٧ ٠٠٠	الناتج ١ (ج) تقييم العوامل المحددة للتغيير التحويلي
٤٥٥ ٠٠٠	الهدف ٢: بناء القدرات
٤٥٥ ٠٠٠	النواتج ٢ (أ) و ٢ (ب) و ٢ (ج) المتعلقة ببناء القدرات
٣٩٥ ٠٠٠	الهدف ٣: تعزيز أسس المعارف
٢١٠ ٠٠٠	الناتج ٣ (أ) العمل المتقدم فيما يتعلق بالمعارف والبيانات
١٨٥ ٠٠٠	الناتج ٣ (ب) تعزيز الاعتراف بنظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية والعمل بها
٥٠٤ ٠٠٠	الهدف ٤: دعم السياسات
٢٤٤ ٠٠٠	الناتج ٤ (أ) العمل المتقدم بشأن أدوات ومنهجيات دعم السياسات
٢٦٠ ٠٠٠	الناتج ٤ (ب) العمل المتقدم بشأن سيناريوهات ونماذج التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية
٥٢٥ ٠٠٠	الهدف ٥: التواصل والمشاركة
٢٥٠ ٠٠٠	الناتج ٥ (أ) تعزيز التواصل
٢٧٥ ٠٠٠	الناتج ٥ (ب) تعزيز مشاركة الحكومات وأصحاب المصلحة
٢ ٧٢٠ ٢٥٠	المجموع الفرعي، الجزء باء
٤ ٧١٥ ٢٥٠	المجموع الفرعي ٢، تنفيذ برنامج العمل
	٣- الأمانة
٢ ٠٨٤ ١٠٠	١-٣ موظفو الأمانة
٢٥١ ٠٠٠	٢-٣ تكاليف التشغيل (غير المتعلقة بالموظفين)
٢ ٣٣٥ ١٠٠	المجموع الفرعي ٣، الأمانة (الموظفون + تكاليف التشغيل)
٨ ٨١١ ٢٥٠	المجموع الفرعي (٣+٢+١)
٧٠٤ ٩٠٠	تكاليف دعم البرامج (٨ في المائة)
٩ ٥١٦ ١٥٠	مجموع التكاليف للصندوق الاستئماني

٣٢ - أعدت الميزانيات الإرشادية للفترة ٢٠٢١-٢٠٢٩ وتقدم بشكل موجز في الجدول ١٠. وتستند الميزانيات الإرشادية إلى الافتراضات التالية:

(أ) لأغراض عملية وضع الميزانية هذه، تكون دورات انعقاد الاجتماع العام سنوية. وقد يقرر الاجتماع العام زيادة الفترة الفاصلة بين دوراته في المستقبل، حسب جدول أعماله؛

(ب) تأخذ تكاليف الموظفين في الاعتبار الوظائف المؤقتة الإضافية المقترحة وعمليات إعادة التصنيف المبينة في هذه المذكرة؛

(ج) وتشمل ميزانية برنامج العمل المبالغ المخصصة لما يلي:

'١' التقييمات الثلاثة الجارية وفقاً لميزانياتها التي اعتمدها الاجتماع العام؛

'٢' النواتج من ٢ إلى ٥ طوال مدة برنامج العمل، على النحو المحدد في التكاليف السنوية المشار إليها في المرفق؛

'٣' النواتج ١ (أ) و ١ (ج) و ١ (د)، وفقاً للجدول الزمني المبين في الوثيقة IPBES/7/6 وتكاليف فرادى النواتج المبينة في المرفق. أدرجت ثلاثة اجتماعات للحوار بشأن معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية للناجحين ١ (أ) (التنوع البيولوجي والمياه والغذاء والصحة)، و ١ (ج) (العوامل المحددة للتغيير التحويلي)، واجتماع حوار واحد للنواتج ١ (د) (الأعمال التجارية والتنوع البيولوجي)، وهو التقييم المعجل. وباستثناء التقييم المعجل (النواتج ١ (د))، يسمح بعقد اجتماعين لوضع الموجز الخاص بمقرري السياسات، لكي يتاح للحكومات أن تجري استعراضاً إضافياً للموجز وللسماع بتنقيح الموجز بعدئذ على التعليقات التي ترد منها؛

'٤' تقييمان عاديان مدة كل منهما ثلاث سنوات، قد ينجمان عن توجيه الدعوة الثانية للطلبات والإسهامات والاقتراحات، يحدد النطاق لأحدهما في العام ٢٠٢٢ ويُنْتِج في العام ٢٠٢٥، في حين يحدد نطاق التقييم الآخر في العام ٢٠٢٣ ويُنْتِج في العام ٢٠٢٦؛

'٥' تقييم عالمي/إقليمي واحد يستمر أربعة أعوام، يحدد نطاقه في العام ٢٠٢٤ ويُنْتِج في العام ٢٠٢٨ أو في أوائل عام ٢٠٢٩، في الوقت المناسب لإرشاد المشاورات التي ستجري بشأن خطة التنمية المستدامة لما بعد العام ٢٠٣٠. وتشمل الميزانية المخصصة لهذا التقييم ثلاثة اجتماعات للحوار بشأن معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية واجتماعين لوضع الموجز الخاص بمقرري السياسات؛

'٦' الورقات التقنية التي تنتج في سنة واحدة: إحداها في العام ٢٠٢٠ للنواتج ١ (ب) (التنوع البيولوجي وتغير المناخ)، وواحدة في العام ٢٠٢٤ للنواتج ١ (أ) (التنوع البيولوجي، المياه والغذاء والصحة)، وواحدة في العام ٢٠٢٥ للنواتج ١ (ج) (العوامل المحددة للتغيير التحويلي)، وواحدة في العام ٢٠٢٩ للتقييم العالمي/الإقليمي؛

'٧' ميزانية البرنامج لا تشمل المبالغ المتعلقة بتقييمين إضافيين محتملين قد ينجمان عن دعوة ثالثة لتقديم الطلبات والإسهامات والاقتراحات.

الجدول ١٠
الميزانيات الإرشادية لبرنامج العمل حتى عام ٢٠٣٠
(بدولارات الولايات المتحدة)

٢٠٢٩	٢٠٢٨	٢٠٢٧	٢٠٢٦	٢٠٢٥	٢٠٢٤	٢٠٢٣	٢٠٢٢	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠١٩	بند الميزانية
											١- المجموع الفرعي، اجتماعات هيئات المنبر
١٧٦٠٩٠٠	١٧٦٠٩٠٠	١٧٦٠٩٠٠	١٧٦٠٩٠٠	١٧٦٠٩٠٠	١٧٦٠٩٠٠	١٧٦٠٩٠٠	١٧٦٠٩٠٠	١٧٦٠٩٠٠	١٧٦٠٩٠٠	١٧٦٠٩٠٠	
								٧٧٥٠٠٠	١٩٩٥٠٠٠	١٨٤٤١٦٧	٢- أ برنامج العمل الأول
											الجزء ٢-ب: برنامج العمل حتى عام ٢٠٣٠
٢٢٢٦٠٠٠	٣٠٥١٧٥٠	٢٨٣٠٠٠٠	٣٦٣٢٠٠٠	٤٠٨٨٧٥٠	٤١٣٣٧٥٠	٣٦٥٩٢٥٠	٣٧٦٩٠٠٠	٣٠٧٧٥٠٠	٢٧٢٠٢٥٠	٢٢٤٥٠٠٠	
١١٢٠٠٠	٩٣٧٧٥٠	٧١٦٠٠٠	١٠١٨٠٠٠	١٩٧٤٧٥٠	٢٠١٩٧٥٠	١٥٤٥٢٥٠	١٦٥٥٠٠٠	٩٦٣٥٠٠	٨٤١٢٥٠	٣٦٦٠٠٠	الهدف ١: تقييم المعارف
٤٥٥٠٠٠	٤٥٥٠٠٠	٤٥٥٠٠٠	٤٥٥٠٠٠	٤٥٥٠٠٠	٤٥٥٠٠٠	٤٥٥٠٠٠	٤٥٥٠٠٠	٤٥٥٠٠٠	٤٥٥٠٠٠	٤٥٥٠٠٠	الهدف ٢: بناء القدرات
٣٩٥٠٠٠	٣٩٥٠٠٠	٣٩٥٠٠٠	٣٩٥٠٠٠	٣٩٥٠٠٠	٣٩٥٠٠٠	٣٩٥٠٠٠	٣٩٥٠٠٠	٣٩٥٠٠٠	٣٩٥٠٠٠	٣٩٥٠٠٠	الهدف ٣: تعزيز أسس المعارف
٧٣٩٠٠٠	٧٣٩٠٠٠	٧٣٩٠٠٠	٧٣٩٠٠٠	٧٣٩٠٠٠	٧٣٩٠٠٠	٧٣٩٠٠٠	٧٣٩٠٠٠	٧٣٩٠٠٠	٥٠٤٠٠٠	٥٠٤٠٠٠	الهدف ٤: دعم السياسات
٥٢٥٠٠٠	٥٢٥٠٠٠	٥٢٥٠٠٠	٥٢٥٠٠٠	٥٢٥٠٠٠	٥٢٥٠٠٠	٥٢٥٠٠٠	٥٢٥٠٠٠	٥٢٥٠٠٠	٥٢٥٠٠٠	٥٢٥٠٠٠	الهدف ٥: التواصل والمشاركة
											٢ المجموع الفرعي، برنامج العمل
٢٢٢٦٠٠٠	٣٠٥١٧٥٠	٢٨٣٠٠٠٠	٣٦٣٢٠٠٠	٤٠٨٨٧٥٠	٤١٣٣٧٥٠	٣٦٥٩٢٥٠	٣٧٦٩٠٠٠	٣٨٥٢٥٠٠	٤٧١٥٢٥٠	٤٠٨٩١٦٧	
٢٣٣٥١٠٠	٢٣٣٥١٠٠	٢٣٣٥١٠٠	٢٣٣٥١٠٠	٢٣٣٥١٠٠	٢٣٣٥١٠٠	٢٣٣٥١٠٠	٢٣٣٥١٠٠	٢٣٣٥١٠٠	٢٣٣٥١٠٠	١٨٨٩٤٢٥	٣ المجموع الفرعي، الأمانة
٦٣٢٢٠٠٠	٧١٤٧٧٥٠	٦٩٢٦٠٠٠	٧٧٢٨٠٠٠	٨١٨٤٧٥٠	٨٢٢٩٧٥٠	٧٧٥٥٢٥٠	٧٨٦٥٠٠٠	٧٩٤٨٥٠٠	٨٨١١٢٥٠	٧٧٣٩٤٩٢	المجموع الفرعي (٣+٢+١)
٥٠٥٧٦٠	٥٧١٨٢٠	٥٥٤٠٨٠	٦١٨٢٤٠	٦٥٤٧٨٠	٦٥٨٣٨٠	٦٢٠٤٢٠	٦٢٩٢٠٠	٦٣٥٨٨٠	٧٠٤٩٠٠	٦١٩١٥٩	تكاليف دعم البرامج (٨ في المائة)
٦٨٢٧٧٦٠	٧٧١٩٥٧٠	٧٤٨٠٠٨٠	٨٣٤٦٢٤٠	٨٨٣٩٥٣٠	٨٨٨٨١٣٠	٨٣٧٥٦٧٠	٨٤٩٤٢٠٠	٨٥٨٤٣٨٠	٩٥١٦١٥٠	٨٣٥٨٦٥١	المجموع

٣٦ - ويفترض الجدول ١١ متوسطاً واقعياً للدخل السنوي بمقدار ٥,٥ ملايين دولار. ويأخذ هذا في الاعتبار التعهدات المالية المعلنة حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ للعامين ٢٠١٩ و ٢٠٢٠، والمساهمات المحتملة من المساهمين المعتادين استناداً إلى الخبرة السابقة في المساهمات والتعهد المالي الذي قدمه الاتحاد الأوروبي، والبالغ ١,٢ مليون دولار سنوياً اعتباراً من عام ٢٠١٩. وبهذه الافتراضات، سيتمكن الصندوق الاستئماني من تغطية التكاليف التقديرية للعام ٢٠١٩، ويبقى بعد ذلك مبلغ ٢,٣ مليون دولار غير منفق في نهاية عام ٢٠١٩. وسيلزم جمع مبلغ إضافي قدره ١,٧ مليون دولار في العام ٢٠٢٠، خلافاً لمتوسط الدخل المفترض البالغ ٥,٥ ملايين دولار.

٣٧ - وفي الأجل المتوسط (٢٠١٩-٢٠٢٣)، وبالنظر إلى متوسط الميزانية السنوية البالغة ٨,٧ ملايين دولار (انظر الفقرة ٣٣) وبافتراض متوسط وفورات سنوي قدره ١,٣ مليون دولار (انظر الفقرة ٣٤)، سيبلغ متوسط النفقات الفعلية ٧,٤ ملايين دولار في السنة. وبافتراض دخل سنوي قدره ٥,٥ ملايين دولار من الحكومات، بما في ذلك الاتحاد الأوروبي، سيبقى عجز قدره ١,٩ مليون دولار في السنة.

٣٨ - ويمكن تمويل برنامج العمل ومعالجة هذا العجز عن طريق البدء في عقد الاجتماعات العامة كل ١٨ شهراً بعد الدورة الثامنة للاجتماع العام (٢٠٢٠) وجمع مبلغ إضافي قدره ١ مليون دولار سنوياً من الحكومات والمصادر الأخرى، بما فيها الجهات المعنية والقطاع الخاص والمؤسسات.

خامساً- التقدم المُحرز في تنفيذ استراتيجية جمع الأموال

٣٩ - يصف هذا الفرع الإجراءات التي اتخذتها الأمانة وغيرها من الجهات استجابة للمقرر م ح د-٦/٤، التي دعا فيه الاجتماع العام إلى الإعلان عن التعهدات والمساهمات للصندوق الاستئماني للمنبر، وكذلك إعلان المساهمات العينية من الحكومات وهيئات الأمم المتحدة ومرفق البيئة العالمية وسائر المنظمات الحكومية الدولية وأصحاب المصلحة وغيرهم من القادرين على تقديم المساهمات، لدعم أعمال المنبر، بما يشمل منظمات التكامل الاقتصادي الإقليمية والقطاع الخاص والمؤسسات^(٤)، ووفقاً لاستراتيجية جمع الأموال المعتمدة في المقرر م.ح.د-٥/٦.

٤٠ - ووصل إلى الأمانة في شباط/فبراير ٢٠١٨، الرئيس المعني بالتنمية الذي تدفع مرتبه حكومة فرنسا لفترة سنتين، باعتبار ذلك مساهمة عينية.

٤١ - وقدمت الأمانة خطة لتنفيذ استراتيجية جمع الأموال إلى المكتب في اجتماعه الحادي عشر (حزيران/يونيه ٢٠١٨)، ورحب المكتب بتلك الخطة. ووافق المكتب، تمشياً مع الولايات التي تلقاها في الجلسة العامة، على أن تواصل الأمانة التماس التبرعات للصندوق الاستئماني من حكومات أخرى مع التركيز على تحديد جهات مانحة محتملة غير حكومية، بما في ذلك المؤسسات والجهات المانحة من القطاع الخاص. واتفق أيضاً على أنه ينبغي التماس المزيد من المساهمات العينية.

٤٢ - وفي أعقاب الدورة السادسة للاجتماع العام، اضطلعت الأمانة بسلسلة من الإجراءات الاستشرافية، على النحو التالي:

(أ) أرسلت رسالة شخصية إلى أعضاء المنبر، مما أسفر عن أول مساهمات من إستونيا وبلغاريا ولكسمبرغ والنمسا، كما وردت عدة طلبات من البلدان للانتساب إلى عضوية المنبر. وفي عام ٢٠١٨، تلقى الصندوق الاستئماني مساهمات قدرها ٥,١ ملايين، وهو أعلى مستوى لها حتى الآن (باستثناء عام ٢٠١٤،

(٤) تضمنت المقررات م. ح. د-٧/٢ و م. ح. د-٢/٣ و م. ح. د-٢/٤ و م. ح. د-٦/٥ تدخلات مماثلة.

عندما وردت مساهمة استثنائية من الترويج)، وكان هذا المبلغ أعلى بمقدار ١ مليون دولار من أفضل مساهمة سنوية سابقة (٤,١ ملايين دولار في العام ٢٠١٧). ولا يأخذ المجموع في الاعتبار المساهمة التي يقدمها الاتحاد الأوروبي، التي ستبدأ في عام ٢٠١٩؛

(ب) أجريت مشاورات هاتفية مع العديد من مراكز التنسيق للمنبر. وفي أعقاب تلك المشاورات، اتفق المكتب على أن يعقد المنبر اجتماعاً للسفراء الموفدين إلى ألمانيا، أو ممثليهم، من البلدان الأعضاء في المنبر. ووافقت حكومة ألمانيا على استضافة أول اجتماع من هذا القبيل في برلين في حزيران/يونيه ٢٠١٩. وسيكون الغرض من هذا الاجتماع زيادة المعرفة بالمنبر الحكومي الدولي والتماس الدعم في تأمين المساهمات من أعضاء المنبر الذين لم يقدموا المساهمات بعد؛

(ج) واستجابة لطلب من المكتب في اجتماعه الحادي عشر، أصدرت الأمانة "الحجج المؤيدة للدعم" الموجهة إلى القطاع الخاص، ونظر المكتب فيها في اجتماعه الثاني عشر (تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨)؛

(د) ألفت الأمانة التنفيذية للمنبر الكلمة الأساسية في مناسبة أطلق عليها "التحرك من أجل الطبيعة" (Act4nature) (١٠ تموز/يوليه ٢٠١٨، باريس)، حيث أطلقت ٦٥ شركة من الشركات الرئيسية ميثاقاً من أجل التنوع البيولوجي يتضمن التزامات محددة لتعزيز التنوع البيولوجي. وللكتير من هذه الشركات حضور على النطاق العالمي وتنفيذ الأنشطة في جميع مناطق العالم، وتمثل معا ٣,٢ ملايين موظف و ١ ٨٥٠ بليون دولار من الإيرادات؛

(هـ) وبعد ذلك الحدث، أرسلت رسائل إلى معظم الأطراف الموقعة على الميثاق، مما أسفر عن انعقاد أكثر من ٢٠ اجتماعاً ثنائياً مع المديرين المعنيين بالمسؤولية الاجتماعية للشركات في القطاعات التالية: مستحضرات التجميل والكماليات، والأعمال التجارية الزراعية، وإعادة التدوير، والتعدين، والصناعات الاستخراجية، والتمويل، وصناعة الإطارات، وإدارة المطارات، والطاقة، والتشييد ونقل الكهرباء والمستحضرات الصيدلانية، والسياحة. ونظمت الاجتماعات أيضاً مع العديد من رابطات الأعمال التجارية. ونتيجة لتلك الاجتماعات الثنائية، تلقت الأمانة تعهدات مالية خطية من شركتين من الشركات الكبرى، وتتوقع أن تتلقى رداً من عدد آخر من المانحين المحتملين، بما في ذلك إحدى المؤسسات الخيرية. ويبلغ مقدار هذه التعهدات المالية الفعلية والمحتملة عدة مئات الآلاف من الدولارات، مما يبشر بالخير بالنسبة لقدرة المنبر على جمع الأموال من المؤسسات والشركات في القطاع الخاص؛

(و) وفي تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨، قدمت الأمانة التنفيذية عرضاً في اجتماع الشبكة الأوروبية لرؤساء الوكالات المعنية بحفظ الطبيعة، التي تشمل بعض الجهات المانحة للمنبر. وعقب هذا العرض، تواصل رئيس التنمية مع ١١ وكالة من وكالات التنوع البيولوجي؛

(ز) وفي تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٨، في المنتدى العالمي للأعمال التجارية والتنوع البيولوجي الذي نظم خلال الاجتماع الرابع عشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي، تحدثت الأمانة التنفيذية عن حالة التنوع البيولوجي وأهميته للأعمال التجارية، وعن أسباب أهمية تعميمه. وفي الاجتماع، عمل رئيس التنمية على توسيع شبكات المنبر في القطاعين العام والخاص. وتبحث الأمانة العديد من المسارات التي نتجت عن الاجتماع والتي يمكن أن تفضي إلى تبرعات محتملة.

٤٣ - وتشمل الأنشطة التي لا يزال يتعين على الأمانة القيام بها في العام ٢٠١٩ ما يلي:

(أ) في الأشهر المقبلة، ستواصل الأمانة توسيع وتعزيز شبكتها من المصادر المحتملة، حيث تستغرق عمليات الاتصال فترة متوسطة تتراوح من ١٣ إلى ١٨ شهراً من حدوث أول اتصال مع إحدى الجهات المانحة الرئيسية إلى استلام تعهد مالي منها. وستركز الأنشطة المستقبلية بوجه خاص على الاتصال مع المؤسسات الخيرية والمؤسسات التي ترعاها الشركات؛

(ب) ووافقت الأمانة التنفيذية على التكلم في نيسان/أبريل ٢٠١٩ في اجتماع مندوبي الاتصال التابع للمجلس العالمي للأعمال التجارية من أجل التنمية المستدامة الذي يضم أكثر من ٢٠٠ شركة في عضويته؛

(ج) وشرعت الأمانة في تعيين الجهات المستهدفة من المؤسسات والشركات ومنظمات القطاع العام والمؤسسات المتعددة الأطراف والمؤسسات المالية الدولية، ورابطات الأعمال التجارية وصناديق البيئة، وذلك بمساعدة متدرب داخلي التحق بالأمانة في كانون الثاني/يناير ٢٠١٩؛

(د) ستتابع الأمانة بشأن التعهدات المالية والتعهدات المالية المحتملة، بتوجيه من المكتب، وستُطلع الاجتماع العام في دورته السابعة على نتائج هذه الجهود.

تفصيل تكاليف فرادى نواتج برنامج العمل حتى عام ٢٠٣٠

تفترض الميزانيات المقترحة في هذا المرفق أن ٧٥ في المائة من المشتركين في أي اجتماع هم من البلدان النامية، ويتلقون بالتالي الدعم من المنبر. وتختلف التكاليف لكل اجتماع فهي تتراوح من ٣ ٠٠٠ دولار لاجتماع يستمر ثلاثة أيام إلى ٣ ٧٥٠ دولارا لاجتماع أطول. ويفترض أن التكاليف المبينة للأماكن ولوحدات الدعم التقني سيقابلها عرض بنفس المقدار.

الهدف ١: تقييم المعارف

الجدول ألف-١: عملية تحديد النطاق للنواتج ١ (أ) و ١ (ج) و ١ (د) ولتقييم عالمي/إقليمي

تحديد النطاق للنواتج ١ (أ) (التنوع البيولوجي والمياه والغذاء والصحة) ولتقييم عالمي/إقليمي			
التكاليف المقدرة (بدولارات الولايات المتحدة)	الافتراضات	الكلفة	السنة
٢٥ ٠٠٠	التيسير	المؤتمر الإلكتروني لتحديد النطاق	السنة الأولى
١٠ ٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام	اجتماع تحديد النطاق	
١٨٠ ٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ٨٠ التكلفة لكل مشارك: ٣ ٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ٦٠ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)		
٢١٥ ٠٠٠		المجموع	
تحديد النطاق للنواتج ١ (ج) (العوامل المحددة للتغيير التحويلي)			
٢٥ ٠٠٠	التيسير	المؤتمر الإلكتروني لتحديد النطاق	السنة الأولى
١٠ ٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام	اجتماع تحديد النطاق	
١٠٢ ٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ٤٥ التكلفة لكل مشارك: ٣ ٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ٣٤ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)		
١٣٧ ٠٠٠		المجموع	
تحديد النطاق للنواتج ١ (د) (الأعمال التجارية والتنوع البيولوجي)			
٢٥ ٠٠٠	التيسير	المؤتمر الإلكتروني لتحديد النطاق	السنة الأولى
١٠ ٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام	اجتماع تحديد النطاق	
٨١ ٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ٣٦ التكلفة لكل مشارك: ٣ ٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ٢٧ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)		
١١٦ ٠٠٠		المجموع	

الجدول ألف-٢: الناتج ١ (أ): تقييم التنوع البيولوجي والمياه والغذاء والصحة.

التكاليف المقدرة (بدولارات الولايات المتحدة)	الافتراضات	الكلفة	
١٢ ٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ٦ التكلفة لكل مشارك: ٣ ٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ٤ مشاركين يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)	اجتماع لجنة الإدارة (رئيسان مشاركان، وأعضاء الأمانة، بما في ذلك وحدة الدعم التقني وفريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)	السنة الأولى
٢٠ ٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٥ أيام	الاجتماع الأول للمؤلفين (رئيسان مشاركان، ١٢ مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق، و١٠٦ مؤلفين رئيسيين، و٦ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)	
٣٥٦ ٢٥٠	مجموع عدد المشاركين: ١٢٦ التكلفة لكل مشارك: ٣ ٧٥٠ دولاراً السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ٩٥ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)		
٤ ٠٠٠	تكاليف مكان الاجتماع لاجتماع يستغرق ٣ أيام (بافتراض أن معظم تكاليف المكان ستكون عينية)		
٣٦ ٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ١٦ التكلفة لكل مشارك: ٣ ٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١٢ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)	نظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية، الحوار ١	
١٠ ٠٠٠	المشاركة عن طريق المناسبات الجانبية في الاجتماعات الأخرى		
١٥٠ ٠٠٠	تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة)	وحدة الدعم التقني	
٥٨٨ ٢٥٠		مجموع السنة الأولى:	
٢٠ ٠٠٠	تكاليف مكان الاجتماع لاجتماع يستغرق ٥ أيام (بافتراض أن معظم تكاليف المكان ستكون عينية)	الاجتماع الثاني للمؤلفين (رئيسان مشاركان، ١٢ مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق، و١٠٦ مؤلفين رئيسيين، و١٢ من محرري الاستعراض و٦ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)	السنة الثانية
٣٨٦ ٢٥٠	مجموع عدد المشاركين: ١٣٨ التكلفة لكل مشارك: ٣ ٧٥٠ دولاراً السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١٠٣ مشاركين يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)		
٤ ٠٠٠	تكاليف مكان الاجتماع لاجتماع يستغرق ٣ أيام (بافتراض أن معظم تكاليف المكان ستكون عينية)		
٣٦ ٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ١٦ التكلفة لكل مشارك: ٣ ٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١٢ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)	نظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية، الحوار ٢	

١٠٠٠٠	المشاركة عن طريق المناسبات الجانبية في الاجتماعات الأخرى		
١٥٠٠٠٠	تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة)	وحدة الدعم التقني	
٥٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام	الاجتماع الأول لوضع الموجز الخاص بمقرري السياسات (رئيسان مشاركان و ١٢ مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق و ٤ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)	
٣٩٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ١٨ التكلفة لكل مشارك: ٣٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١٣ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)	مجموع السنة الثانية:	
٦٥٠٢٥٠			
٢٠٠٠٠	تكاليف مكان الاجتماع لاجتماع يستغرق ٥ أيام (بافتراض أن معظم تكاليف المكان ستكون عينية)	الاجتماع الثالث للمؤلفين (رئيسان مشاركان، ١٢ مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق، و ١٠٦ مؤلفين رئيسيين، و ١٢ من محرري الاستعراض و ٦ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)	
٣٨٦٢٥٠	مجموع عدد المشاركين: ١٣٨ التكلفة لكل مشارك: ٣٧٥٠ دولاراً السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١٠٣ مشاركين يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)		
٤٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام	نظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية، الحوار ٣	
٣٦٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ١٦ التكلفة لكل مشارك: ٣٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١٢ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)		
١٠٠٠٠	المشاركة عن طريق المناسبات الجانبية في الاجتماعات الأخرى		
١٥٠٠٠٠	تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة)	وحدة الدعم التقني	
٦٠٦٢٥٠		مجموع السنة الثالثة:	
٥٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام	الاجتماع الثاني لوضع الموجز الخاص بمقرري السياسات (رئيسان مشاركان و ١٢ مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق و ٤ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)	
٣٩٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ١٨ التكلفة لكل مشارك: ٣٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١٣ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)		
٢٢٥٠٠٠	تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة) ١٥٠٠٠٠ دولار لمدة سنة و ٧٥٠٠٠٠ دولار بعد ٦ أشهر من الاجتماع العام.	وحدة الدعم التقني (١٨ شهراً بما في ذلك ٦ أشهر بعد إصدار تقرير التقييم في الاجتماع العام)	السنة الرابعة

٢٦ ٢٥٠	مجموع عدد المشاركين: ١٠ التكلفة لكل مشارك: ٣ ٧٥٠ دولاراً السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ٧ مشاركين يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)	مشاركة الخبراء في آخر جلسات الاجتماع العام (رئيسان مشاركان و ٨ مؤلفين رئيسيين معينين بالتنسيق أو مؤلفين رئيسيين)	
٢٢٠ ٠٠٠	يشمل ذلك الأنشطة التالية: تصميم وترتيب تقرير التقييم بما في ذلك ما يتضمنه من الرسوم البيانية التقنية، وإنتاج الفيلم الترويجي للتوعية وتقديم الدعم للعلاقات العامة، ومناسبات الإصدار وطباعة موجز مقررسي السياسات وتقارير التقييم وتوزيعها في مرحلة لاحقة	التصميم والترتيب والنشر والتوعية	
٥١٥ ٢٥٠		مجموع السنة الرابعة:	
٢ ٣٦٠ ٠٠٠		المجموع	

الجدول ألف-٣: الناتج ١ (ب): ورقة تقنية بشأن التنوع البيولوجي وتغير المناخ

التكاليف المقدرة (بدولارات الولايات المتحدة)	الافتراضات	الكلفة	السنة
٥ ٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام		السنة الأولى
٣٠ ٠٠٠	العدد الكلي للمشاركين: ٢٤ مشاركاً منهم ١٣ من المنبر التكلفة لكل مشارك: ٣ ٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١٠ مشاركين يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)	الاجتماع الأول للمؤلفين (رئيسان مشاركان، ٢٠ مؤلفاً رئيسياً و ٢ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)	
٣٥ ٠٠٠		مجموع السنة الأولى:	
٥ ٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام		السنة الثانية
٣٣ ٠٠٠	العدد الكلي للمشاركين: ٢٦ مشاركاً منهم ١٤ من المنبر، التكلفة لكل مشارك: ٣ ٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١١ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)	الاجتماع الثاني للمؤلفين (رئيسان مشاركان، ٢٠ مؤلفاً رئيسياً و ٢ من محرري الاستعراض و ٢ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)	
٥ ٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام		السنة الثانية
٣٣ ٠٠٠	العدد الكلي للمشاركين: ٢٦ مشاركاً منهم ١٤ من المنبر، التكلفة لكل مشارك: ٣ ٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١١ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)	الاجتماع الثالث للمؤلفين (رئيسان مشاركان، ٢٠ مؤلفاً رئيسياً و ٢ من محرري الاستعراض و ٢ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)	
٤٠ ٠٠٠		التصميم والترتيب والنشر والتوعية	
١١٦ ٠٠٠		مجموع السنة الثانية:	
١٥١ ٠٠٠		المجموع:	

الجدول ألف-٤: النتائج ١ (ج): التقييم المواضيعي للعوامل المحددة للتغيير التحويلي

التكاليف المقدرة (بدولارات الولايات المتحدة)	الافتراضات	الكلفة	
١٢ ٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ٦ التكلفة لكل مشارك: ٣ ٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ٤ مشاركين يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)	اجتماع لجنة الإدارة (رئيسان مشاركين، وأعضاء الأمانة، بما في ذلك وحدة الدعم التقني وفريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)	السنة الأولى
١٨ ٧٥٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٥ أيام	الاجتماع الأول للمؤلفين (رئيسان مشاركين، ١٢ مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق، و ٤٨ مؤلفاً رئيسياً، و ٤ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)	
١٨٣ ٧٥٠	مجموع عدد المشاركين: ٦٦ التكلفة لكل مشارك: ٣ ٧٥٠ دولاراً السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ٤٩ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)		
٤ ٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام		
٣٦ ٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ١٦ التكلفة لكل مشارك: ٣ ٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١٢ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)	نظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية، الحوار ١	
١٠ ٠٠٠	المشاركة عن طريق المناسبات الجانبية في الاجتماعات الأخرى		
١٥٠ ٠٠٠	تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة)	وحدة الدعم التقني	
٤١٤ ٥٠٠		مجموع السنة الأولى:	
٢٠ ٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٥ أيام	الاجتماع الثاني للمؤلفين (رئيسان مشاركين، ١٢ مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق، و ٤٨ مؤلفاً رئيسياً، و ١٢ من محرري الاستعراض و ٤ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)	السنة الثانية
٢١٧ ٥٠٠	مجموع عدد المشاركين: ٧٨ التكلفة لكل مشارك: ٣ ٧٥٠ دولاراً السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ٥٨ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)		
٤ ٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام		
٣٦ ٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ١٦ التكلفة لكل مشارك: ٣ ٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١٢ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)	نظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية، الحوار ٢	
١٠ ٠٠٠	المشاركة عن طريق المناسبات الجانبية في الاجتماعات الأخرى		

١٥٠.٠٠٠	تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة)	وحدة الدعم التقني	
٥.٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام	الاجتماع الأول لوضع الموجز	
٣٦.٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ١٦ التكلفة لكل مشارك: ٣.٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١٢ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)	الخاص بمقرري السياسات (رئيسان مشاركان و ١٢ مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق و ٢ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)	
٤٧٨.٥٠٠		مجموع السنة الثانية:	
٢٠.٠٠٠	تكاليف مكان الاجتماع لاجتماع يستغرق ٥ أيام (بافتراض أن معظم تكاليف المكان ستكون عينية)	الاجتماع الثالث للمؤلفين (رئيسان مشاركان، ١٢ مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق، و ٤٨ مؤلفاً رئيسياً، و ١٢ من محرري الاستعراض و ٤ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)	
٢١٧.٥٠٠	مجموع عدد المشاركين: ٧٨ التكلفة لكل مشارك: ٣.٧٥٠ دولاراً السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ٥٨ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)		
٤.٠٠٠	تكاليف مكان الاجتماع لاجتماع يستغرق ٣ أيام (بافتراض أن معظم تكاليف المكان ستكون عينية)	نُظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية، الحوار ٣	
٣٦.٠٠٠	السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١٢ مشاركاً يتلقون الدعم (١٢ × ٣.٠٠٠ دولار)		
١٠.٠٠٠	المشاركة عن طريق المناسبات الجانبية في الاجتماعات الأخرى		
٥.٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام	الاجتماع الثاني لوضع الموجز	السنة الثالثة
٣٦.٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ١٦ التكلفة لكل مشارك: ٣.٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١٢ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)	الخاص بمقرري السياسات (رئيسان مشاركان و ١٢ مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق و ٢ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)	
٢٢٥.٠٠٠	تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة) ١٥٠.٠٠٠ دولار لمدة سنة و ٧٥.٠٠٠ دولار بعد ٦ أشهر من الاجتماع العام	وحدة الدعم التقني (١٨ شهراً بما في ذلك ٦ أشهر بعد إصدار تقرير التقييم في الاجتماع العام)	
٢٦.٢٥٠	مجموع عدد المشاركين: ١٠ التكلفة لكل مشارك: ٣.٧٥٠ دولاراً السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ٧ مشاركين يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)	مشاركة الخبراء في آخر جلسات الاجتماع العام (رئيسان مشاركان و ٨ مؤلفين رئيسيين معنيين بالتنسيق أو مؤلفين رئيسيين)	

٢٢٠ ٠٠٠	يشمل ذلك الأنشطة التالية: تصميم وترتيب تقرير التقييم بما في ذلك ما يتضمنه من الرسوم البيانية التقنية، وإنتاج الفيلم الترويجي للتوعية وتقديم الدعم للعلاقات العامة، ومناسبات الإصدار وطباعة موجز مقررسي السياسات وتقارير التقييم وتوزيعها في مرحلة لاحقة	التصميم والترتيب والنشر والتوعية
٧٩٩ ٧٥٠		مجموع السنة الثالثة:
١ ٦٩٢ ٧٥٠		المجموع:

الجدول ألف-٥: الناتج ١ (د): التقييم المعجل للأعمال التجارية والتنوع البيولوجي

التكاليف المقدرة (بدولارات الولايات المتحدة)	الافتراضات	بند التكاليف	
١٢ ٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ٦ التكلفة لكل مشارك: ٣ ٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ٤ مشاركين يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)	اجتماع لجنة الإدارة (رئيسان مشاركان، وأعضاء الأمانة، بما في ذلك وحدة الدعم التقني وفريق الخبراء المتعدد التخصصات (المكتب)	السنة الأولى
١٥ ٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٥ أيام	الاجتماع الأول للمؤلفين (رئيسان مشاركان، ١٢ مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق، و ٤٠ مؤلفاً رئيسياً، و ٤ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات (المكتب)	
١٦١ ٢٥٠	مجموع عدد المشاركين: ٥٨ التكلفة لكل مشارك: ٣ ٧٥٠ دولاراً السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ٤٣ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)	اجتماع المؤلفين (رئيسان مشاركان، ١٢ مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق، و ٤٠ مؤلفاً رئيسياً، و ٤ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات (المكتب)	
٤ ٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام	حوار معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية	
٣٦ ٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ١٦ التكلفة لكل مشارك: ٣ ٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١٢ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)	المشاركة عن طريق المناسبات الجانبية في الاجتماعات الأخرى	
٧٥ ٠٠٠	تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة)	وحدة الدعم التقني (١٢ شهراً)	
٣١٣ ٢٥٠		مجموع السنة الأولى:	
١٥ ٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٥ أيام	الاجتماع الثاني للمؤلفين (رئيسان مشاركان، ١٢ مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق، و ٤٠ مؤلفاً رئيسياً، و ١٠ من محرري الاستعراض و ٤ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات (المكتب)	السنة الثانية
١٩١ ٢٥٠	مجموع عدد المشاركين: ٦٨ التكلفة لكل مشارك: ٣ ٧٥٠ دولاراً السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ٥١ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)	الاجتماع الثاني للمؤلفين (رئيسان مشاركان، ١٢ مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق، و ٤٠ مؤلفاً رئيسياً، و ١٠ من محرري الاستعراض و ٤ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات (المكتب)	

١٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام	اجتماع لوضع الموجز الخاص بمقرري السياسات (رئيسان مشاركين و ١٢ مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق و ٢ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)
٤٥٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ١٦ التكلفة لكل مشارك: ٣٧٥٠ دولاراً السفر وبدل الإقامة اليومي ل ١٢ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)	
١١٢٥٠٠	تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة)	وحدة الدعم التقني (١٨ شهراً بما في ذلك ٦ أشهر بعد إصدار تقرير التقييم في الاجتماع العام)
٢٢٥٠٠	مجموع عدد المشاركين: ٨ التكلفة لكل مشارك: ٣٧٥٠ دولاراً السفر وبدل الإقامة اليومي ل ٦ مشاركين يتلقون الدعم (٦ × ٣٧٥٠ دولاراً)	مشاركة الخبراء في آخر جلسات الاجتماع العام (رئيسان مشاركان و ٦ مؤلفين رئيسيين معنيين بالتنسيق أو مؤلفين رئيسيين)
١١٠٠٠٠	يشمل ذلك الأنشطة التالية: تصميم وترتيب تقرير التقييم بما في ذلك ما يتضمنه من الرسوم البيانية التقنية، وإنتاج الفيلم الترويجي للتوعية وتقديم الدعم للعلاقات العامة، ومناسبات الإصدار وطباعة موجز مقرري السياسات وتقارير التقييم وتوزيعها في مرحلة لاحقة	التصميم والترتيب والنشر والتوعية
٤٩٧٢٥٠		مجموع السنة الثانية:
٨١٠٥٠٠		المجموع:

الجدول ألف-٦: التقييم العالمي مع إدماج العنصر الإقليمي

التكاليف المقدرة (بدولارات الولايات المتحدة)	الافتراضات	بند التكاليف	السنة
١٢٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ٦ التكلفة لكل مشارك: ٣٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي ل ٤ مشاركين يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)	اجتماع لجنة الإدارة (رئيسان مشاركين، وأعضاء الأمانة، بما في ذلك وحدة الدعم التقني وفريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)	السنة الأولى
٢٠٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٥ أيام	الاجتماع الأول للمؤلفين (رئيسان مشاركين، و ١٢ مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق، و ١٠٦ مؤلفين رئيسيين، و ٦ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)	
٣٥٢٥٠٠	مجموع عدد المشاركين: ١٢٦ التكلفة لكل مشارك: ٣٧٥٠ دولاراً السفر وبدل الإقامة اليومي ل ٩٤ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)		
٤٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام		
٣٦٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ١٦ التكلفة لكل مشارك: ٣٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي ل ١٢ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)	نظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية، الحوار ١	

١٠٠٠٠	المشاركة عن طريق المناسبات الجانبية في الاجتماعات الأخرى		
١٥٠٠٠٠	تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة)	وحدة الدعم التقني	
٥٨٤٥٠٠		مجموع السنة الأولى:	
٢٠٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٥ أيام	الاجتماع الثاني للمؤلفين (رئيسان مشاركان، ١٢ مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق، و١٠٦ مؤلفين رئيسيين، و١٢ من محرري الاستعراض و٦ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)	السنة الثانية
٣٨٦٢٥٠	مجموع عدد المشاركين: ١٣٨ التكلفة لكل مشارك: ٣٧٥٠ دولاراً السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١٠٣ مشاركين يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)		
٤٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام	نُظِم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية، الحوار ٢	
٣٦٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ١٦ التكلفة لكل مشارك: ٣٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١٢ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)		
١٠٠٠٠	المشاركة عن طريق المناسبات الجانبية في الاجتماعات الأخرى		
١٥٠٠٠٠	تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة)	وحدة الدعم التقني	
٦٠٦٢٥٠		مجموع السنة الثانية:	
٥٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام	الاجتماع الأول لوضع الموجز الخاص بمقرري السياسات (رئيسان مشاركان و١٢ مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق و٤ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)	السنة الثالثة
٣٩٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ١٨ التكلفة لكل مشارك: ٣٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١٣ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)		
٢٠٠٠٠	تكاليف مكان الاجتماع لاجتماع يستغرق ٥ أيام (بافتراض أن معظم تكاليف المكان ستكون عينية)	الاجتماع الثالث للمؤلفين (رئيسان مشاركان، ١٢ مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق، و١٠٦ مؤلفين رئيسيين، و١٢ من محرري الاستعراض و٦ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)	
٣٩٠٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ١٣٨ التكلفة لكل مشارك: ٣٧٥٠ دولاراً السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١٠٤ مشاركين يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)		

١٥٠.٠٠٠	تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة)	وحدة الدعم التقني	
٦٠٤.٠٠٠		مجموع السنة الثالثة:	
٢٠.٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٥ أيام	الاجتماع التوليقي الإقليمي (رئيسان مشاركان و ١٢ مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق، و ١٠٦ مؤلفين رئيسيين و ٦ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)	
٣٥٢.٥٠٠	مجموع عدد المشاركين: ١٢٦ التكلفة لكل مشارك: ٣٧٥٠ دولاراً السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ٩٤ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)		
٤.٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام	نظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية، الحوار ٣	
٣٦.٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ١٦ التكلفة لكل مشارك: ٣.٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١٢ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)		
١٠.٠٠٠	المشاركة عن طريق المناسبات الجانبية في الاجتماعات الأخرى		
٥.٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام	الاجتماع الثاني لوضع الموجز الخاص بمقرري السياسات (رئيسان مشاركان و ١٢ مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق و ٤ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)	السنة الرابعة
٣٩.٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ١٨ التكلفة لكل مشارك: ٣.٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١٣ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)		
٢٦.٢٥٠	مجموع عدد المشاركين: ١٠ التكلفة لكل مشارك: ٣٧٥٠ دولاراً السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ٧ مشاركين يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)		
٢٢٠.٠٠٠	يشمل ذلك الأنشطة التالية: تصميم وترتيب تقرير التقييم بما في ذلك ما يتضمنه من الرسوم البيانية التقنية، وإنتاج الفيلم الترويجي للتوعية وتقديم الدعم للعلاقات العامة، ومناسبات الإصدار وطباعة موجز مقرري السياسات وتقارير التقييم وتوزيعها في مرحلة لاحقة	التصميم والترتيب والنشر والتوعية	
٢٢٥.٠٠٠	تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة) ١٥٠.٠٠٠ دولار لمدة سنة و ٧٥.٠٠٠ دولار بعد ٦ أشهر من الاجتماع العام.	وحدة الدعم التقني (١٨ شهراً بما في ذلك ٦ أشهر بعد إصدار تقرير التقييم في الاجتماع العام)	
٩٣٧.٧٥٠		مجموع السنة الرابعة:	
٢٧٣٢.٥٠٠		المجموع:	

الهدف ٢: بناء القدرات

الجدول ألف-٧: النواتج ٢ (أ) تعزيز التعلم والمشاركة) و ٢ (ب) تيسير الوصول) و ٢ (ج) تعزيز القدرات الوطنية والإقليمية)

التكاليف المقدرة (بدولارات الولايات المتحدة)	الافتراضات	الكلفة	السنة	
٥ ٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام	اجتماع فرقة العمل (١٠ من أعضاء فرقة العمل و ٤ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)	سنوياً	
٣٠ ٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ١٤ التكلفة لكل مشارك: ٣ ٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١٠ مشاركين يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)			
٥٠ ٠٠٠	الناتج ٢: منتدى بناء القدرات	أنشطة فرقة العمل		
٢٠ ٠٠٠	الناتج ٢: وضع مواد للتعلم الإلكتروني			
١٧٠ ٠٠٠	الناتج ٢ (أ): التعلم والمشاركة (بما في ذلك برنامج الزمالات)			
٢٠ ٠٠٠	الناتج ٢ (ب): تيسير إمكانية الوصول إلى الخبرات والمعلومات			
١٠ ٠٠٠	الناتج ٢ (ج): تعزيز القدرات الوطنية والإقليمية			
١٥٠ ٠٠٠	تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة)	وحدة الدعم التقني		
٤٥٥ ٠٠٠		المجموع:		

الهدف ٣: تعزيز أسس المعارف

الجدول ألف-٨: الناتج ٣ (أ): العمل المتقدم فيما يتعلق بالمعارف والبيانات

التكاليف المقدرة (بدولارات الولايات المتحدة)	الافتراضات	الكلفة	السنة
٥ ٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام		سنوياً
٣٠ ٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ١٤ التكلفة لكل مشارك: ٣ ٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١٠ مشاركين يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)	اجتماع فرقة العمل (١٠ من أعضاء فرقة العمل و ٤ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)	
٢٥ ٠٠٠	تشمل المؤتمرات الشبكية للتشاور بشأن الاحتياجات المتعلقة بالمعارف والناشئة عن التقييمات	أنشطة فرقة العمل	
١٥٠ ٠٠٠	تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة)	وحدة الدعم التقني	
٢١٠ ٠٠٠		المجموع:	

الجدول ألف-٩: الناتج ٣ (ب) تعزيز الاعتراف بنظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية والعمل بها

التكاليف المقدرة (بدولارات الولايات المتحدة)	الافتراضات	الكلفة	السنة
٥ ٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام		سنوياً
٣٠ ٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ١٤ التكلفة لكل مشارك: ٣ ٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١٠ مشاركين يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)	اجتماع فرقة العمل (١٠ من أعضاء فرقة العمل و ٤ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)	
	يقابل ذلك الحوارات بشأن معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية المدرجة في الميزانية كجزء من نواتج الهدف ١	أنشطة فرقة العمل	
١٥٠ ٠٠٠	تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة)	وحدة الدعم التقني	
١٨٥ ٠٠٠		المجموع:	

الهدف ٤ : دعم السياسات

الجدول ألف-١٠ : الناتج ٤ (أ) العمل المتقدم بشأن أدوات ومنهجيات دعم السياسات

التكاليف المقدرة (بدولارات الولايات المتحدة)	الافتراضات	الكلفة	السنة
٥ ٠٠٠	تكاليف مكان الاجتماع لاجتماع يستغرق ٣ أيام (بافتراض أن معظم تكاليف المكان ستكون عينية)	اجتماع فرقة العمل (١٠ من أعضاء فرقة العمل و ٤ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)	سنوياً
٣٠ ٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ١٤ التكلفة لكل مشارك: ٣ ٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١٠ مشاركين يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)		
٢٥ ٠٠٠	مواصلة تطوير البوابة الشبكية المعنية بدعم السياسات	أنشطة فرقة العمل	
٩ ٠٠٠	تقديم الدعم للتقييمات الجارية		
٢٥ ٠٠٠	تقديم الدعم من أجل الاستفادة من الأدوات والمنهجيات المتعلقة بالسياسات		
١٥٠ ٠٠٠	تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة)	وحدة الدعم التقني	
٢٤٤ ٠٠٠		المجموع:	

الجدول ألف-١١ : الناتج ٤ (ب) العمل المتقدم بشأن السيناريوهات والنماذج

التكاليف المقدرة (بدولارات الولايات المتحدة)	الافتراضات	الكلفة	السنة
٥ ٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام	اجتماع فرقة العمل (٢٥ عضواً لفرقة العمل و ٤ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)، ويقترن الاجتماع بحلقة عمل	سنوياً
٦٦ ٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ٢٩ التكلفة لكل مشارك: ٣ ٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ٢٢ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)		
١٥ ٠٠٠	النشاط ١: دعم استخدام السيناريوهات والنماذج في المنبر (مشاركة الخبراء بشأن السيناريوهات في التقييمات، وتطوير أداة توجيه على شبكة الإنترنت للسيناريوهات والنماذج)	أنشطة فرقة العمل	
٢٤ ٠٠٠	النشاط ٢: تحفيز تطوير السيناريوهات والنماذج بواسطة الجماعات الأوسع نطاقاً		
١٥٠ ٠٠٠	تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة)	وحدة الدعم التقني	
٢٦٠ ٠٠٠		المجموع:	

الجدول ألف-١٢: الناتج ٤ (ج): العمل المتقدم فيما يتعلق بالقيم المتعددة

السنة	الكلفة	الافتراضات	التكاليف المقدرة (بدولارات الولايات المتحدة)
سنوياً*	اجتماع فرقة العمل (١٠ من أعضاء فرقة العمل و ٤ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام	٥ ٠٠٠
		مجموع عدد المشاركين: ١٤ التكلفة لكل مشارك: ٣ ٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ١٠ مشاركين يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)	٣٠ ٠٠٠
	أنشطة فرقة العمل	إسداء المشورة إلى النواتج الأخرى فيما يتعلق بالقيم تحفيز المزيد من تطوير أساليب معالجة القيم	٥٠ ٠٠٠
		وحدة الدعم التقني	تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف في ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة)
	المجموع:		٢٣٥ ٠٠٠

* سُنشأ فرقة العمل هذه عند وضع الصيغة النهائية لتقييم القيم، عقب الدورة التاسعة للاجتماع العام.

الهدف ٥: التواصل والمشاركة

الجدول ألف-١٣: الناتج ٥ (أ): تعزيز التواصل

السنة	الكلفة	الافتراضات	التكاليف المقدرة (بدولارات الولايات المتحدة)
سنوياً	الدعم عن طريق شبكة الإنترنت ووسائل التواصل الاجتماعي	تصميم الموقع الشبكي وتعهدته وتحديثه؛ الدعم الاستراتيجي والتشغيلي في وسائل التواصل الاجتماعي؛ وضع الجداول الزمنية وخدمات الرصد وأدوات التحليل في وسائل التواصل الاجتماعي؛ الاشتراكات والحصول على المقالات على أساس دفع قيمتها	٦٠ ٠٠٠
		إنتاج أفلام التوعية وترجمتها النصية؛ مواد الأفلام البديلة من اللقطات التي قُطعت من النسخة الأساسية (B-roll)؛ الرسوم المتحركة والرسوم البيانية؛ المعدات والبرامجيات المخصصة للتسجيل والمونتاج والتصميم	٥٠ ٠٠٠
	دعم وسائل الإعلام	الدعم المقدم لاستراتيجيات ووسائل الإعلام ومواد التوعية والترويج؛ الدعم الإعلامي لأحداث الاستيعاب المختارة؛ ترجمة المواد المختارة؛ المواد الترويجية للأحداث الرئيسية والمشاركة فيها؛ الرصد والتحليلات لوسائل الإعلام؛ عمليات الترويج المدفوعة عن طريق وسائل الإعلام.	٥٠ ٠٠٠
		الدعم للعلامات المميزة وعلامات الهوية المرئية؛ تصميم وإنتاج ضمانات التوعية؛ طباعة ونشر المواد (بما في ذلك إعادة الطباعة لموجزات مقررسي السياسات والتقارير)؛ ترجمة المواد المختارة؛ دعم الاجتماعات العامة في مجال الاتصالات.	٩٠ ٠٠٠
	المجموع:		٢٥٠ ٠٠٠

الجدول ألف- ١٤: الناتج ٥ (ب) تعزيز مشاركة الحكومات وأصحاب المصلحة

التكاليف المقدرة (بدولارات الولايات المتحدة)	الافتراضات	الكلفة	السنة
٢٠.٠٠٠	تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام		سنوياً
٢٢٥.٠٠٠	مجموع عدد المشاركين: ١٠٠ التكلفة لكل مشارك: ٣.٠٠٠ دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ ٧٥ مشاركاً يتلقون الدعم (٧٥ في المائة)	مشاورات جهات التنسيق الوطنية للمنبر	
٣٠.٠٠٠	الدعم لليوم المخصص لأصحاب المصلحة؛ دعم المناسبات على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي؛ السفر وبدل الإقامة اليومي للمشاركين الذين يتلقون الدعم (٥ × ٣.٠٠٠ دولار)	التواصل مع الجهات صاحبة المصلحة	
٢٧٥.٠٠٠		المجموع:	